医龍

[いりゅう]

Team Medical Dragon

医龍

Japanese medical treatment
must change.
However, what type of system
should we aim at?
While the skills of doctors are high,
the poor patients
cannot get medical treatment in USA.
Is such American type really right?
Isn't there any other way?

BIG COMIC SUPERIOR

Nogizaka Taro
乃木坂太郎

Nagai Akira
[原案]永井 明

Yoshinuma Mie
[医療監修]吉沼美恵

13

BIG COMICS

医 Team Medical Dragon 龍

[いりゅう]

13

乃木坂太郎
[原案]永井 明
[医療監修]吉沼美恵

小学館
BC1168

9784091811684

ISBN978-4-09-181168-4

C9979 ¥505E

1929979005054

定価：本体505円＋税

雑誌 45761-68　　小学館

BIG COMIC SUPERIOR

Team Medical Dragon

神を目指す男vs神と呼ばれる男!!

ついにベールを脱ぐ、霧島のオペ。
みずからを凡人と言い切った男が
天才・朝田に勝負を仕掛ける!?
朝田を完全に否定し、
医局に利益をもたらし、
医局員の心を鷲掴む、
究極のロジックとは何か!!

Contents

99	Dice	5
100	An Ordinary Person's Radiance	29
101	Brainwashing	55
102	Level	79
103	Ijuuin's Strength	103
104	The Petition	129
105	Departure	153
第106	The Arena	177

Ch. 99
Dice

2

*THIS STORY IS A WORK OF FICTION. ANY RESEMBLANCE OF CHARACTERS TO ACTUAL PERSONS IS PURELY COINCIDENTAL

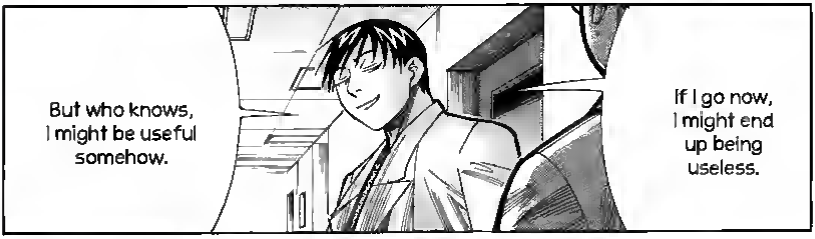
HUNKS SCANS

Even if you have Kunitochi-sensei's recommen-dation, things might not go that well
You might not be able to perform surgeries well enough.
Could be...
But there's nothing I can do about that now, can I?
You don't have to become someone like Kuni-tochi-sensei!
Besides, compared to that, there are a lot of things going for you here at Meishin!!
There are people here who value you, just like Kitou-sensei! Plus the botisto team is becoming more popular!
Can't you just stay here and start planning out your life from here on?

EVEN I HAVE BEGUN
TO BE TREATED LIKE A USEFUL INTERN,
ALTHOUGH GRADU-ALLY...

You...
sound like an old man.

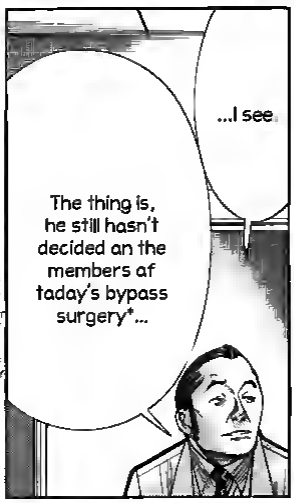
You think I can do something like plan out my life?
I have no idea what's going to happen from here on.


If I go now, I might end up being useless.
But who knows, I might be useful somehow.

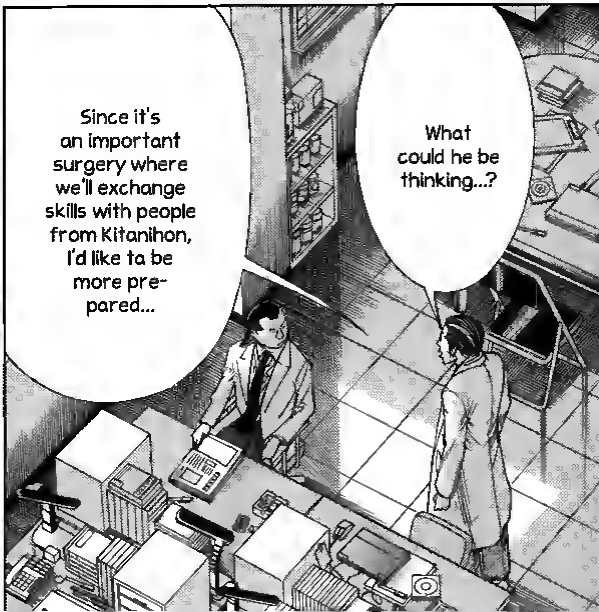
At times like this,

You don't know how things will turn out?

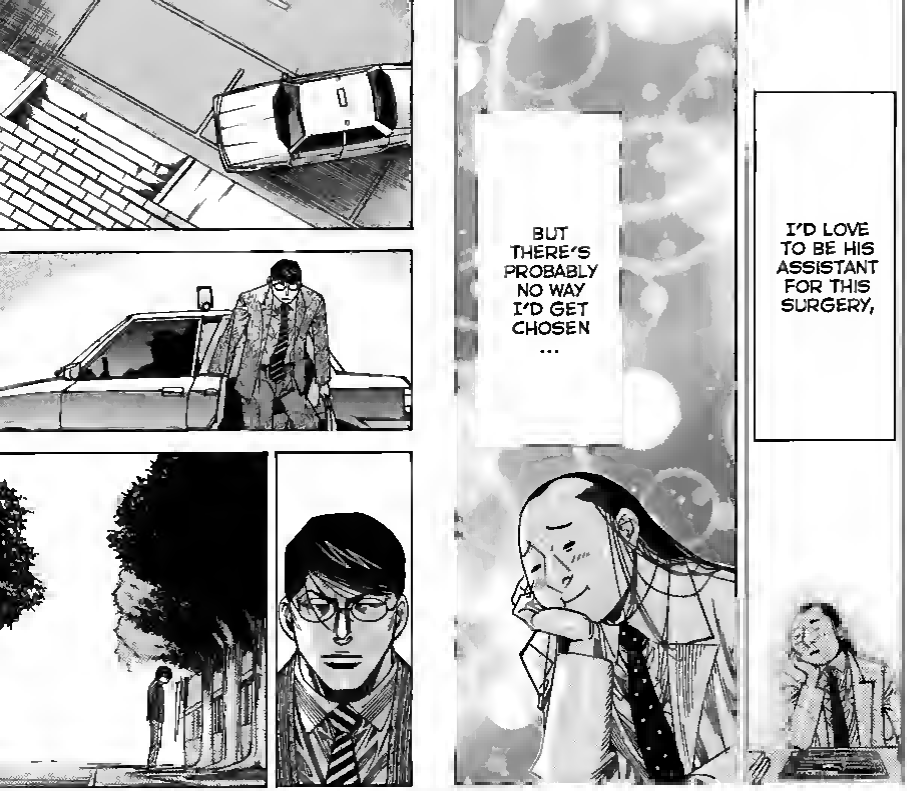
...AS FOR ME...
A GUA-RANTEE.
I WANT TO HAVE
it's fine to just go with the flow and see where it will take you, hehe.
FOLLOW YOU.
I CAN'T...

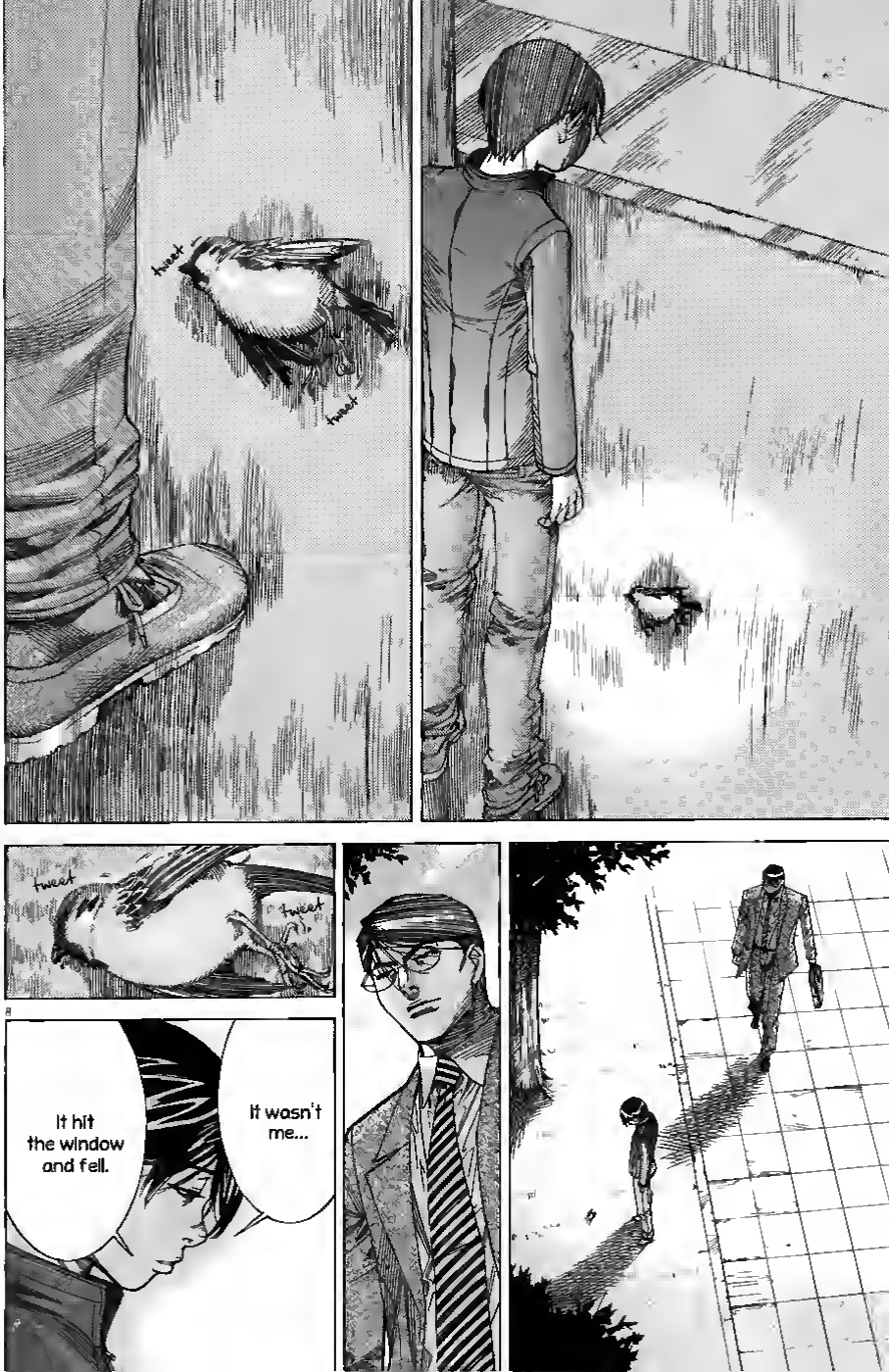


*BYPASS SURGERY = A SURGICAL OPERATION TO REDIRECT THE BLOOD TOWARD A SPECIFIC SECTION OF A CORONARY ARTERY EITHER THROUGH AN ARTERY FROM THE CHEST OR A PORTION OF A VEIN FROM THE LEG


Since it's an important surgery where we'll exchange skills with people from Kitanihon, I'd like ta be more pre-pared...
What could he be thinking...?

LIVELY SCANS


I'D LOVE TO BE HIS ASSISTANT FOR THIS SURGERY,
BUT THERE'S PROBABLY NO WAY I'D GET CHOSEN ...


tweet
tweet
tweet
tweet
It hit the window and fell.
It wasn't me...

At least,

put it
out of its
misery.

Nope.
I just live nearby.
Are you a patient here?
If it were him, he might have been able to save it.
My father is also a doctor.
Impossible.
Doctors aren't gods.

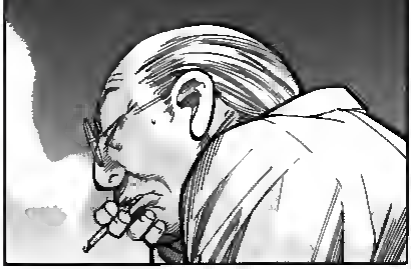
You got dirtied.
My father is like a god...
Do you know of Kunitachi Shouichiro?

Doctors...
aren't gods.
If we're talking about ability --
Who do you think will be his assistants?
Has Kirishima-sensei come yet?
Tsuyuki-sensei is leading him to the professor's office, as we speak.
Asada?

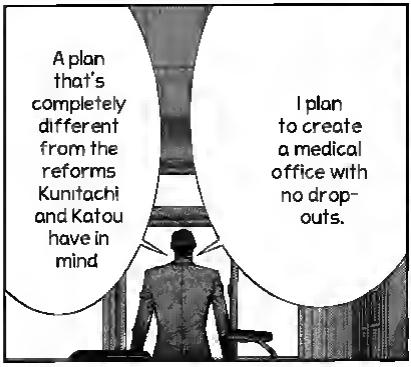
That's impossible.
He's going to do a surgery now.
I see...
Then, Wakita-sensei,
perhaps?
And to play it safe, Nakada-sensei?
Sounds possible.
Oh! Tsuyuki-sensei has returned!!
Tsuyuki-sensei!
Who are the members?

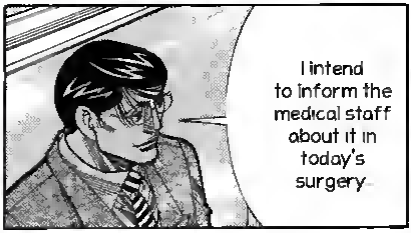
You're having them roll the dice...
and letting the highest number decide?

That's basically saying that anyone will do..
Are you serious?

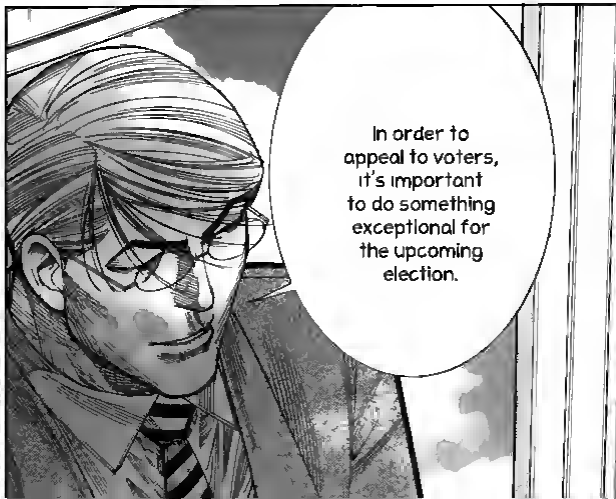


I am.


A plan that's completely different from the reforms Kunitachi and Katou have in mind
I plan to create a medical office with no drop-outs.


I intend to inform the medical staff about it in today's surgery

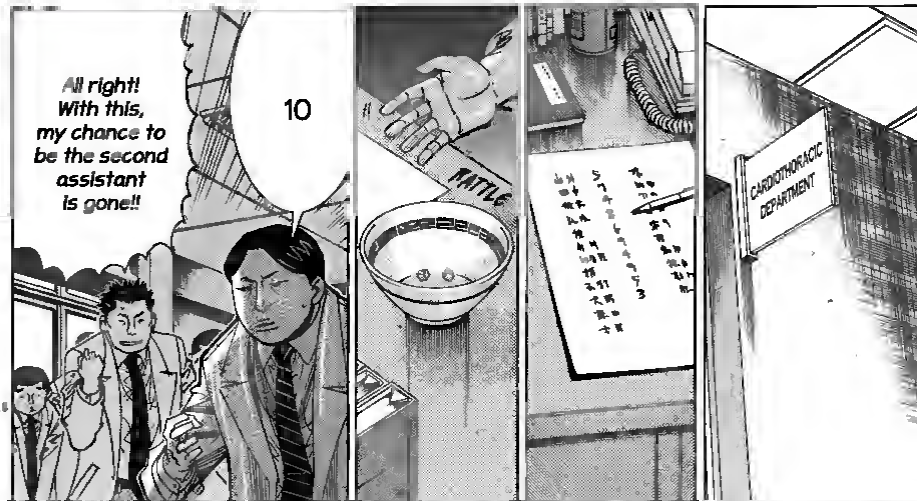
FUUUUU


In order to appeal to voters, it's important to do something exceptional for the upcoming election.

It seems that Asada-kun
will also perform a surgery today,
Make sure your surgery won't look bad compared to his
Since it's Asada,
he'll surely perform an excellent surgery...

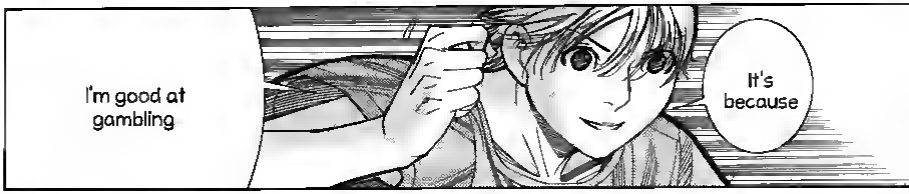
That's convenient in a way.
Thanks to him,
my mediocrity

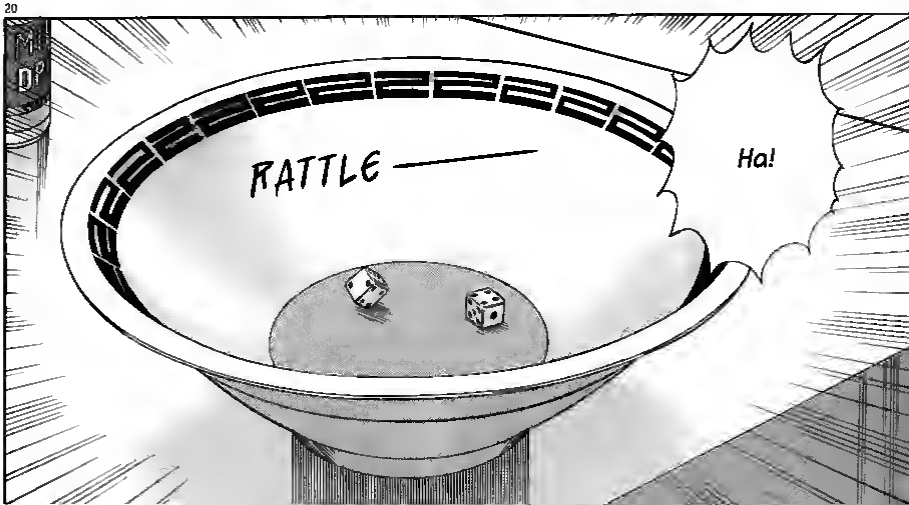
will radiate
even more.

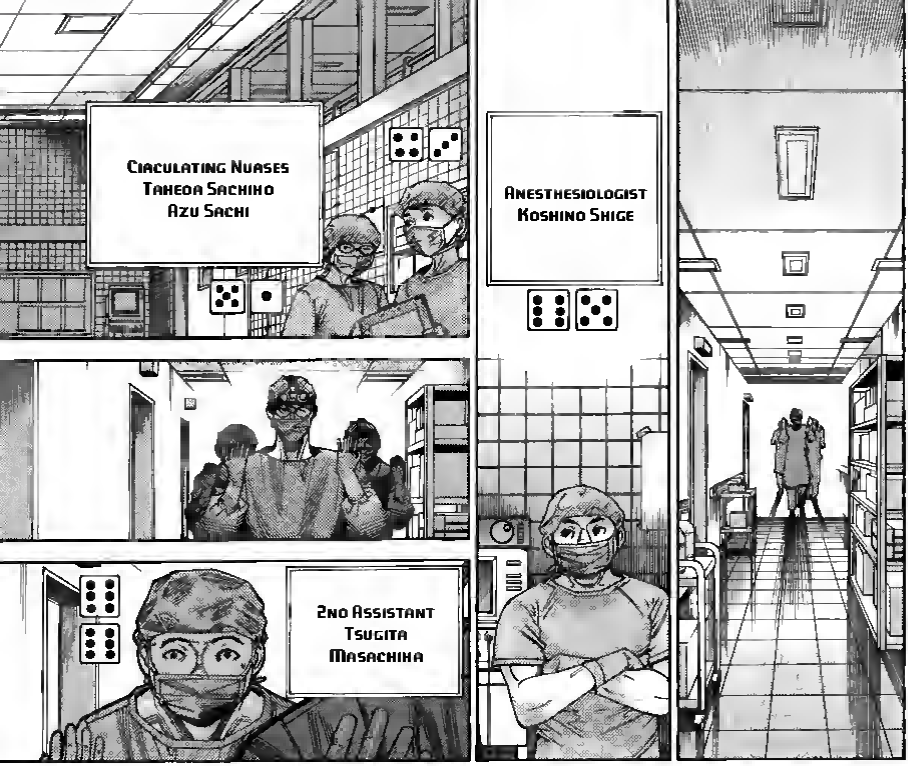

All right! With this, my chance to be the second assistant is gone!!
10
CARDIOTHORACIC DEPARTMENT

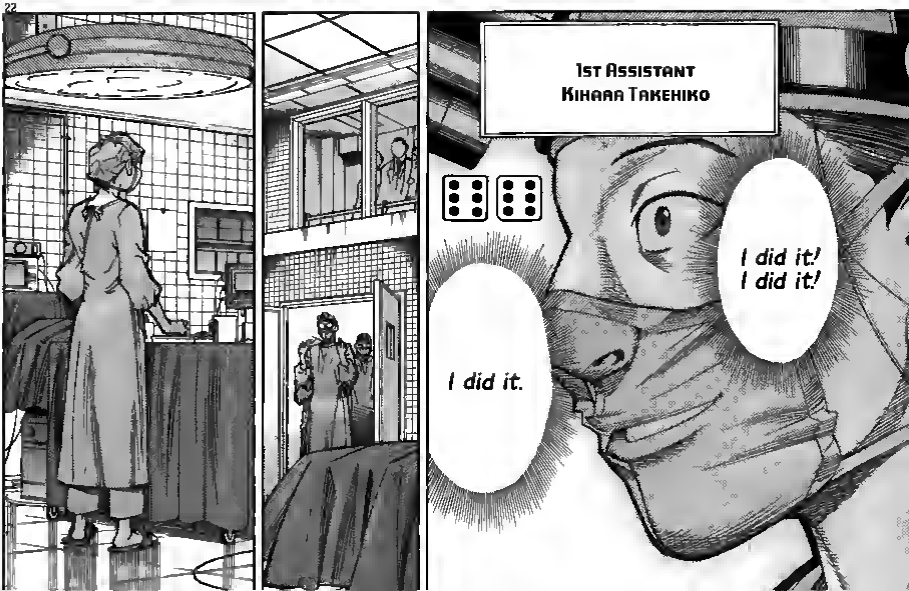
HEAVENS...
PLEASE GRANT ME THE POSITION OF AN ASSISTANT!!
He's getting all fired up...
Eh?
You don't want to be an assistant?
Nah, I'd be too nervous to work.
3
8
Next, Kihara. Come roll the dice.
RATTLE
...GO!

For some reason, they want us to roll the dice.
Erm...
I don't know
Why?
. You really like this sort of stuff...
The game is on!
since they said so.
Let's just roll them


I'm good at gambling
It's because


RATTLE
Ha!


Ciaculating Nuases
Takeda Sachiko
Azu Sachi
Anesthesiologist
Koshino Shige
2nd Assistant
Tsugita
Masachika


1st Assistant
Kihaaa Takehiko
I did it!
I did it!
I did it.

Miki-san is the operating nurse...!!

I wonder how she feels about being here.

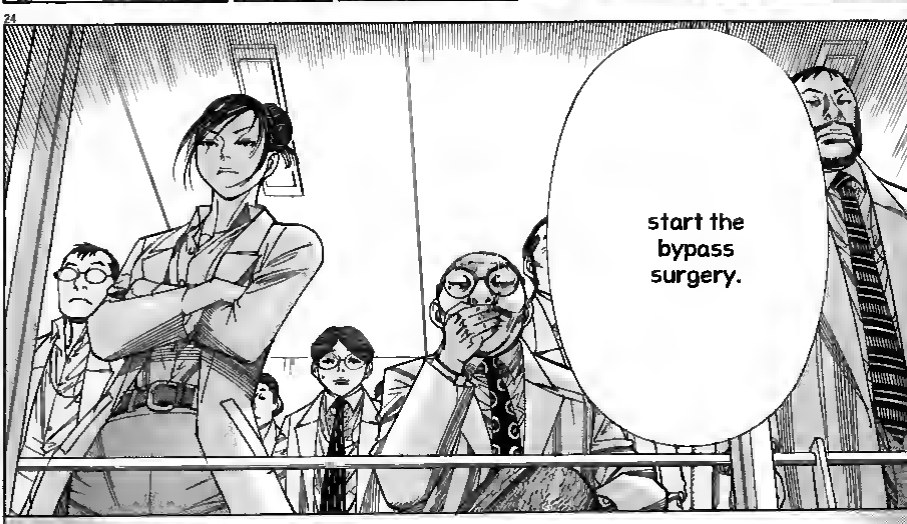
Operating Nurse
Satohara Miki

What am I saying ...?

must be hard on you as well.
helping as an operating nurse

If it's not an excellent person like Asada-sensei,

"I want to do that."
That's what I've been thinking lately
We will now
I'll support him with the best of my abilities.
Who's doing the surgery doesn't matter.


start the bypass surgery.

TMD 99

Lively Scans

http //livsly-scans-forum sditboard.com

TL/QC Black_Rabbit

TS/PR Ninee

CL Nekoinabox

RuckleUp

READ COMICS ONLINE WHILE SUPPORTING THE GROUPS WHO BROUGHT THEM TO YOU AT:

WWW. BATOTO .COM

BY SCANLATORS FOR SCANLATORS!

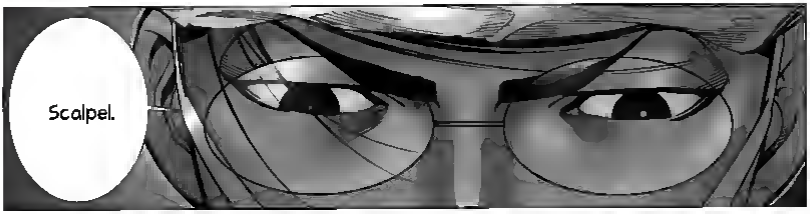
- BATOTO IS AN ONLINE READER DEDICATED TO SUPPORTING SCANLATORS AND THEIR POLICIES.
- VIEW COMICS IN FULL QUALITY WITH NO IMAGE COMPRESSION.
- KOREAN WEBTOONS ARE VIEWABLE IN THEIR ORIGINAL ONE-STRIP FORMAT.

HAPPY NEW
YEARS
FROM LIVELY SCANS

We need awesome Koreon & Japanese translators. You can also help us proof-read, clean, typeset, & QC our works.
YOU. Join the Batista team, err, Lively Scans.

Yes, YOU!

Drop by livelyscans.com for more details.



LIVELY SCANS

CH. 100
AN ORDINARY
PERSON'S RADIANCE

Y... Yes.
You want to observe Kirishima's surgery for future reference?
If you could ask someone else to assist you today...
So...
No problem.
I talked to Asada-sensei yesterday
and received his permission.
I see.

UNTIL NOW, I ALWAYS HAD
TWO OPTIONS --
TO FOLLOW ASADA,
OR TO ABIDE BY THE RULES OF THE MEDICAL OFFICE ...
IN ANY CASE,
I WAS SUPPOSED TO MAKE THE DECISION MYSELF, BUT...
NOW THAT I THINK ABOUT IT,
IT FEELS LIKE I JUST ALWAYS GOT SWEPT AWAY BY ASADA'S PACE...
I WONDER WHEN...

I STARTED TO THINK...
THAT I HAVE TO FOLLOW HIM NO MATTER WHAT.
...HOW-EVER,

UNLIKE ASADA, I'M NO SUPER-MAN.
NEITHER CAN I LEAD SUCH AN EASYGOING LIFESTYLE.
THERE MUST BE
A REAL-ISTIC IMAGE OF A DOC-TOR--

*MEDIAN INCISION = AN INCISION THAT RUNS DOWN THE MIDDLE OF THE ABDOMEN, ALLOWING ACCESS TO INTERNAL ORGANS

LIVELY SCANS

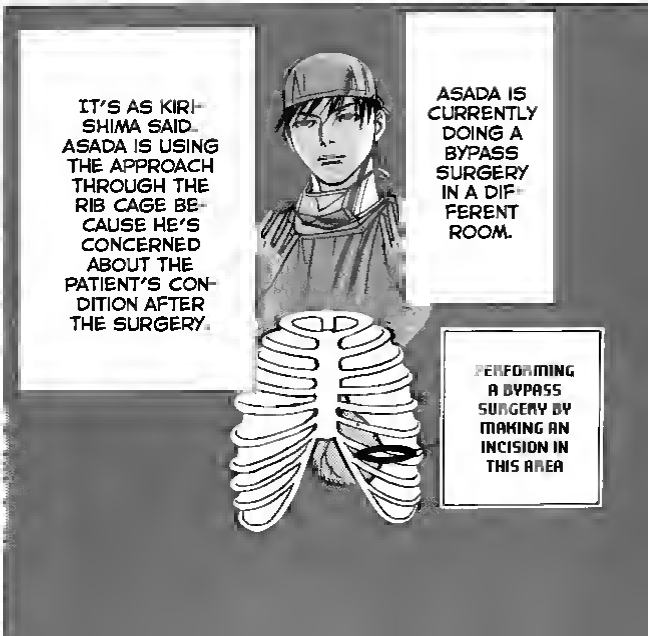
It's an ordinary median incision that anyone can do.
It's one of the simplest techniques used in cardiac surgeries.
And such an ordinary surgery
is the type of surgery I would like to show to all of you today.

WHAT IS THIS?
BY USING A NEW TECH-NIQUE ...?
WASN'T HE PLAN-NING ON APPEAL-ING TO EVERY-ONE
a technique to reach the heart through the ribs, without having to use a median incision, became popular.
Several years ago,
Even now,
and the recovery is faster, hence the patient can be released earlier.
That technique does not burden the patient's body,

IS HE ...
TALKING ABOUT ASADA?

a surgeon is using that method
here at Meishin.

However,


IT'S AS KIRISHIMA SAID. ASADA IS USING THE APPROACH THROUGH THE RIB CAGE BECAUSE HE'S CONCERNED ABOUT THE PATIENT'S CONDITION AFTER THE SURGERY.
ASADA IS CURRENTLY DOING A BYPASS SURGERY IN A DIFFERENT ROOM.
PERFORMING A BYPASS SURGERY BY MAKING AN INCISION IN THIS AREA

as you all know,
the space between the ribs is extremely narrow!
To connect one bypass graft, you need to know the proper technique.
And to connect two or more, you need to be an expert.

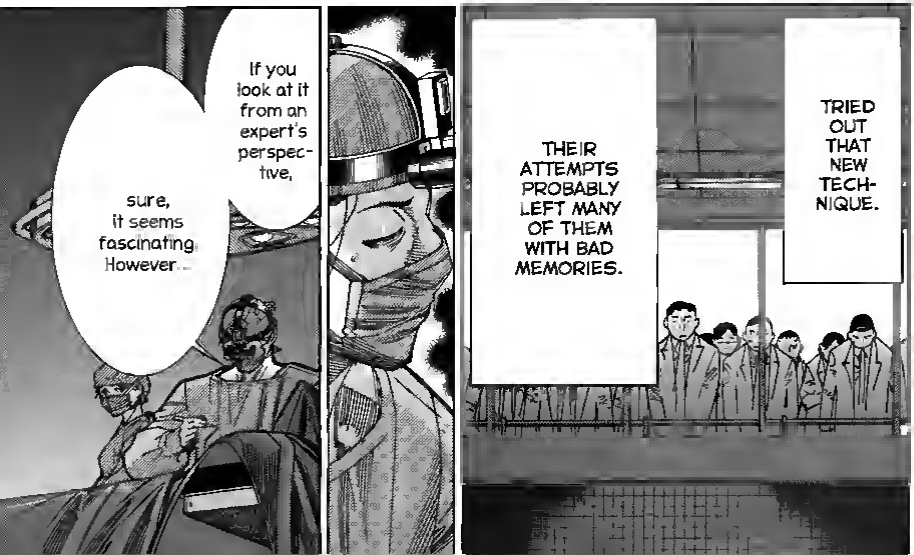
ASADA
CAN CONNECT TWO, OR EVEN THREE BYPASS GRAFTS.

A lot of surgeons began to use that new technique.
And as a result,

the success rate for performed surgeries dropped drastically.

LIVELY SCAN

IT'S A STORY FROM BEFORE I ENTERED THE MEDICAL OFFICE...
THE PEOPLE HERE MUST HAVE
At present, there aren't many people who would choose
to use that approach through the rib cage...


If you look at it from an expert's perspective,
sure, it seems fascinating. However...
THEIR ATTEMPTS PROBABLY LEFT MANY OF THEM WITH BAD MEMORIES.
TRIED OUT THAT NEW TECHNIQUE.

*HEPARIN = A DRUG THAT PREVENTS & TREATS BLOOD CLOTTING

Eh?!
Okay.

CHATTER
CHATTER
CHATTER
CHATTER

THIS IS UNEX-PECTED ...
But shouldn't he be skilled enough to do the surgery without it...?
He'll use the heart-lung machine on purpose?

has become an obsolete practice. Consequently, many surgeons avoid doing it.
performing a simple bypass surgery using a heart-lung machine
...Nowadays,

How-ever,
off-pump surgeries, performed on a still-beating heart are better in terms of aftereffects
Indeed, a lot of articles state that

LILYLY SCANS
http://lilyscans.com

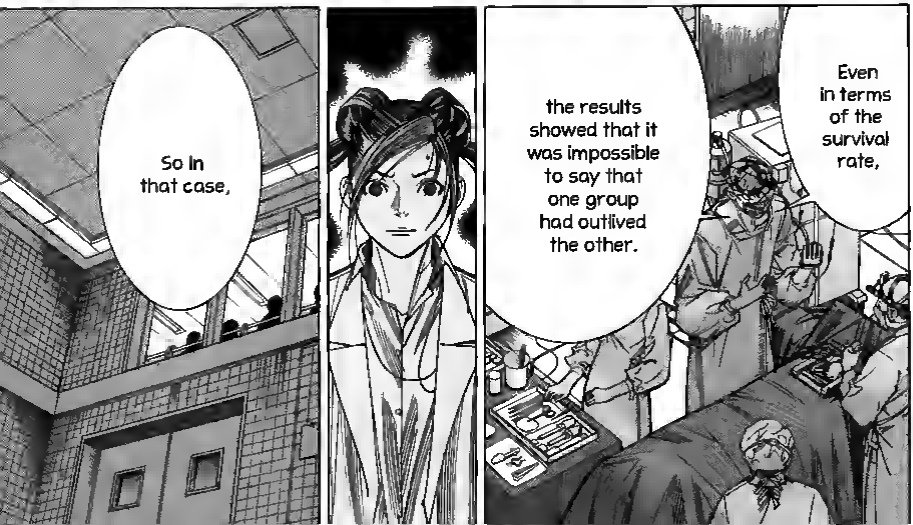
is nothing but a myth.
that...

THERE IS NO MISTAKING IT--
.....
USING THE HEART-LUNG MACHINE AS MUCH AS POSSIBLE.
HE AVOIDS
PERFORMS SURGERIES ON A STILL-BEATING HEART.
ASADA ALWAYS

IS CLEARLY A CHALLENGE TO ASADA...!!
THIS SURGERY

...So that's how it is.

And the results showed--
that there was no difference in their post-operative effects on the brain and respiratory functions!
after using each of these two techniques.
In America, a survey was conducted to compare recovery
Off-pump and on-pump

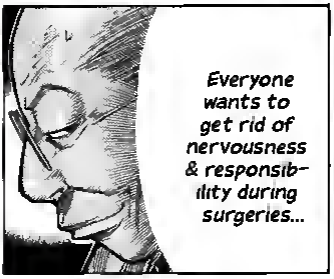

So in that case,
the results showed that it was impossible to say that one group had outlived the other.
Even in terms of the survival rate,

*GRAFT= A SUBSTITUTE BLOOD VESSEL USED IN BYPASS SURGERIES

since we don't need to face any difficult challenges.
Relax.
A slow but confident surgery is a good surgery.
LUNAR SCANS

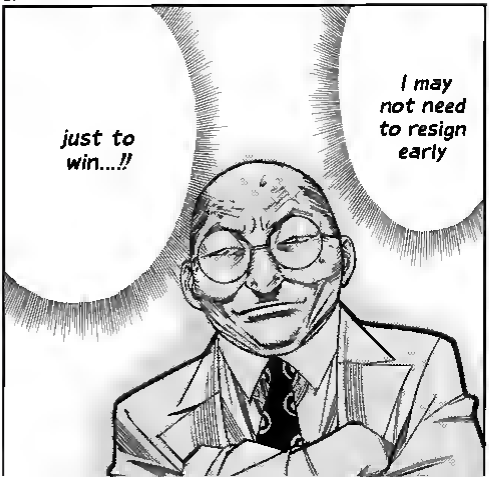
I plan on doing
surgeries of this type,
in line with Meishin's standards.

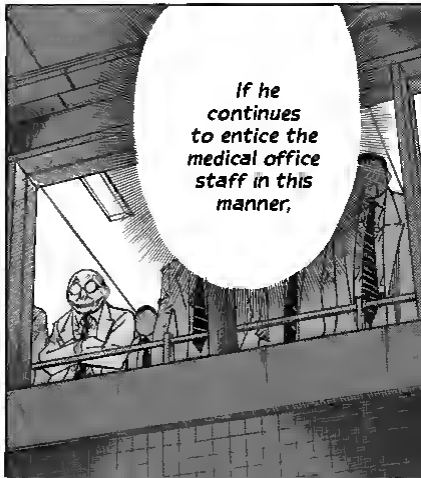
The hospitalization period will be prolonged, enabling the medical office to gain more profit..
. And that's not all. By using the heart-lung machine, the medical costs will be doubled.
.. He completely discredited Asada.


Everyone wants to get rid of nervousness & responsibility during surgeries...

so to simpletons who are easily swayed,
what Kirishima said must be like words of salvation

His logic is perfect.


I may not need to resign early
just to win...!!


If he continues to entice the medical office staff in this manner,

Did you think I was going to do something special..?

Doing that is Asada's type of surgery.
If you did, then you mis-calculated.

LIVELY SCANS
http://lovelyscans.com

TMD 100

Lively Scans

http //lively-scans-forum editboard.com

TL/QC	Black_Rabbit
TS/PR	Binee
CL	Dekotenbox
	BuckleUp

READ COMICS ONLINE WHILE SUPPORTING THE GROUPS WHO BROUGHT THEM TO YOU AT:

WWW. BATOTO .COM

BY SCANLATORS FOR SCANLATORS!

- BATOTO IS AN ONLINE READER DEDICATED TO SUPPORTING SCANLATORS AND THEIR POLICIES.
- VIEW COMICS IN FULL QUALITY WITH NO IMAGE COMPRESSION.
- KOREAN WEBTOONS ARE VIEWABLE IN THEIR ORIGINAL ONE-STRIP FORMAT.

We need awesome Koreon & Japanese translators. You can also help us proof-read, clean, typeset, & QC our works.
YOU. Join the Batista team, err, Lively Scans.

Yes, YOU!

Drop by livelyscans.com for more details.

CH. 101
BRAINWASHING

2

LUVELY SCANS

It was very enlightening to all of us
I was really moved by what you said.
CLAP
CLAP
CLAP
Thank you.
Huuin, let's go.

STEP
Yes.
Yes.
Of course!
Everyone here is going out to drink with Kirishima-sensei, right?

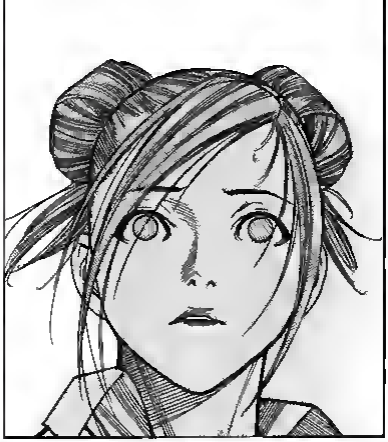
Can...
Can I also...
...Excuse me...
Erm...

come with you...?

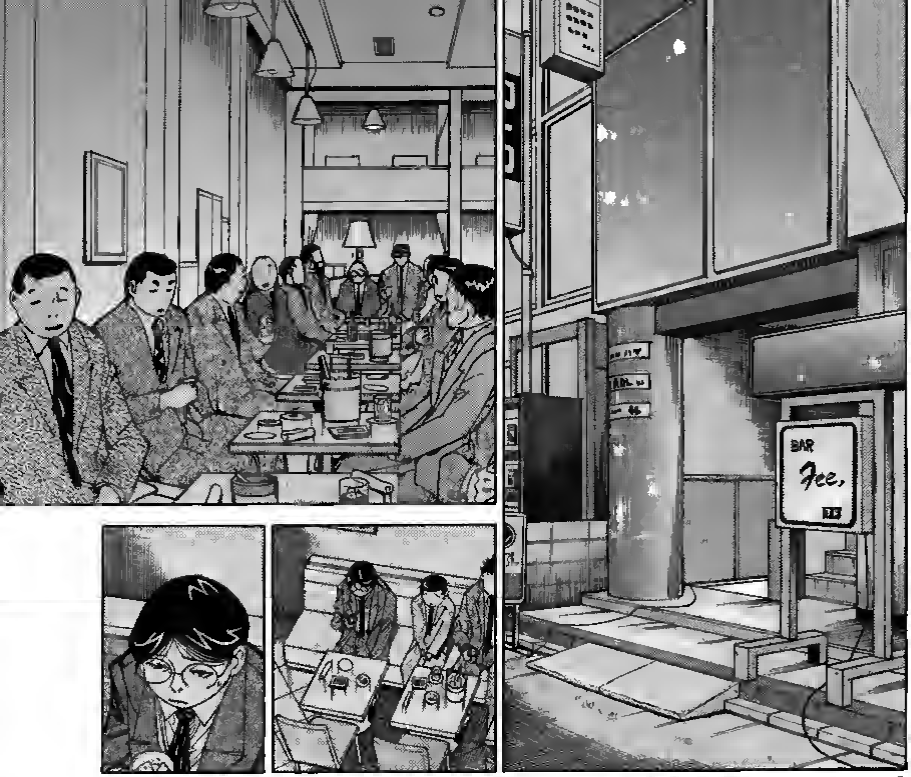
.....
Everyone..
...is staring at me!!
Of course.

I see.
.....
Everyone's welcome.
Yes...
Y
.....
Isn't that great?
CHATTER
CHATTER
those who are finished with work, follow me.
Well then, everyone,
Okay.

What do you plan on doing?
Noth-ing...
I...
I won't betray you or any-thing..
I just want to know both sides...
I hav-en't
seen a way of doing things other than yours and Asada-sensei's...



8


BAR
Fee,

By the way, how was Asada's surgery today?
Ah? Yeah.
You assisted him, right, Kawai?

I'M EVEN LOWER THAN TARA-BUCHI ...
BUT I GOT THE LAST SEAT IN LINE ...
I WENT TO THIS DRINKING PARTY.

He...
He's really something, being able to connect several grafts in that narrow place

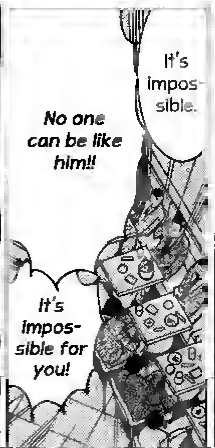
It was the complete opposite of Kirishima-sensei's surgery.
We used the approach through the rib cage

I think what Kirishima-sensei said was right.
It's something no one else could manage The risk is way too high.

He really is amazing

Yeah... I guess you're right...
.....

I SHOULD-N'T HAVE COME ...
I FEEL OUT OF PLACE.


No one can be like him!!
It's impos-sible.
It's impos-sible for you!

What's this, Okajima?
Do you want to become like Asada?
No, it's noth-ing like that...

Is this
seat taken?

I see...
I couldn't hear what you young doctors were talking about
from over there.
N-No!
Please take a seat!

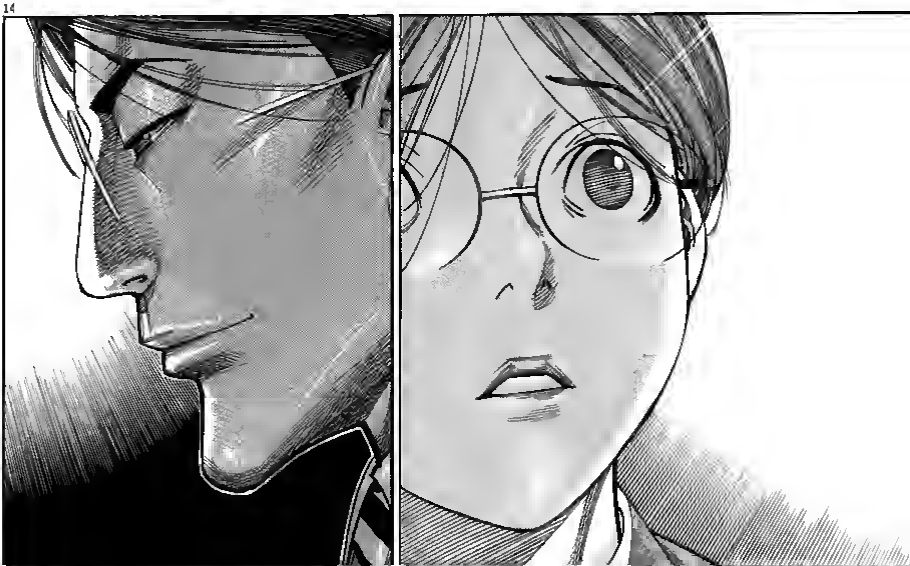
You're a member of Katou-sensei's batista team...
If I remember correctly... your name is Ijuuin Noboru.

since I'm just an intern.
I can't do important stuff...
...No.
Sounds like you're amazing.

LIKE THIS, I'LL BE FORCED TO STAY AT ASADA'S SIDE...
EVEN THOUGH I'M STILL AN INTERN ...
HE'S ALREADY KEEPING AN EYE ON ME...
EVEN HE CONSIDERS ME A PART OF KATOU'S TEAM.
I KNEW IT.

that I'm also doing a research on the batista procedure.
I think you already know...

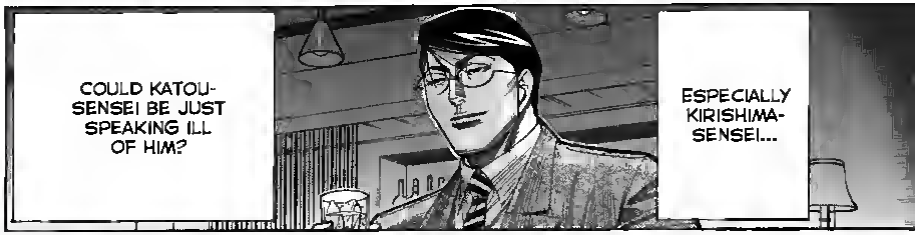
I would like to use your experience for my research.
If I become a professor at Meishin,



LUCKY SCANS
http://luckyscans.com

Y...
Yes!
GRAB
I will!
Work hard!
Do your best, Ijuuin!
CLAP
CLAP

Welcome back, Ijuuin!
To Ijuuin's return!
Cheers!!
CLINK
Cheers!
RATTLE
EVERYONE IS GREAT ...
HIC
.....


COULD KATOU-SENSEI BE JUST SPEAKING ILL OF HIM?
ESPECIALLY KIRISHIMA-SENSEI...

IT'S POSSIBLE--
HE DIDN'T HAVE ANY OTHER CHOICE. IT WAS A DIFFICULT SURGERY THAT ONLY ASADA COULD DO...
EVEN IN THE CASE OF THAT INFANT,

CHATTER
CHATTER
THAT KATOU-SENSEI HAS ONLY BEEN BRAINWASHING ME ALL THIS TIME.
I don't mind
Is it really all right for me to bother you with matters like this...?
So you were anxious when you became in charge of a patient for the first time?
I see.
Yes...
Thank you very much
It's part of my job to help young doctors.

That's enough reason to worry.
Yeah...
From now on, I'll watch over Okajima and you!
Ijuuin!
18
so you don't mind, right?
I was the one who was supposed to guide you anyway,
I'll be watching over you in the surgery room,
no worries.
Okajima.
...No, I don't.
I WONDER IF I CAN REALLY GO BACK...
to Okajima-sensei and Ijuuin-kun.
I'll be the one to give guidance,
...No.
LUCKY SCANS

I would like to know how capoble you are...
Erm... You mean, even me?
Kihara-sensei, you'll help them out in case of emergency
A-All right.
since you're part of the batista team.

I'm looking forward to your guidance.
I'll be in your care.
PI PI PI PI PI PI PI PI
PI PI PI PI

SINCE I LAST DRANK.
IT'S BEEN SO LONG
WASH
WASH
WASH

Good ...
Good morning.
Good morning.

LILY SCANS
lilyscans.com

then it's all right.
If that's a decision you made yourself,
I see.
IT'S SORT OF DISAP-POINTING.
WHAT'S THIS?
It's this way.
DOES HE THINK I CAN'T DO ANYTHING ...?
THAT ASA-DA ...

THIS PERSON ...
I'LL SHOW YOU THAT I CAN EXAMINE A PATIENT ON MY OWN, WITHOUT ANYONE'S HELP.
JUST WATCH.
DAMN IT...

WITHOUT HEARING ANY COMPLAINTS FROM ASADA!!
IS THE VERY FIRST PATIENT I'LL BE TAKING CHARGE OF--

TMD 101

Lively Scans

http://lively-scans.forum.editboard.com

TL/QC Black_Rabbit

TS/PR Binee

CL Bekotonbox

BuckleUp

READ COMICS ONLINE WHILE SUPPORTING THE GROUPS WHO BROUGHT THEM TO YOU AT:

WWW. BATOTO .COM

BY SCANLATORS FOR SCANLATORS!

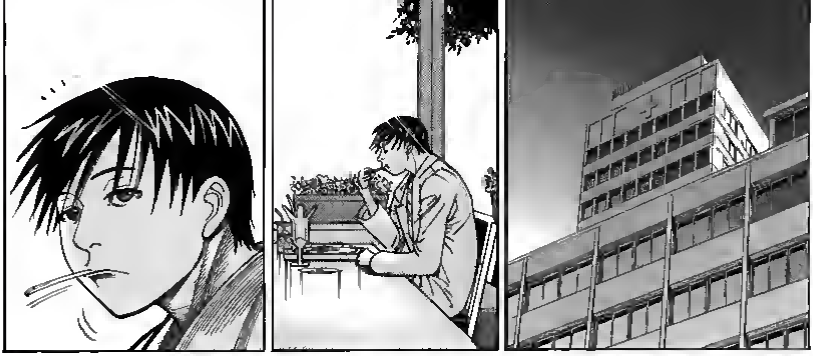
- BATOTO IS AN ONLINE READER DEDICATED TO SUPPORTING SCANLATORS AND THEIR POLICIES.
- VIEW COMICS IN FULL QUALITY WITH NO IMAGE COMPRESSION.
- KOREAN WEBTOONS ARE VIEWABLE IN THEIR ORIGINAL ONE-STRIP FORMAT.

We need awesome Koreon & Japanese translators. You can also help us proof-read, clean, typeset, & QC our works.
YOU. Join the Batista team, err, Lively Scans.

Yes, YOU!

Drop by livelyscans.com for more details.

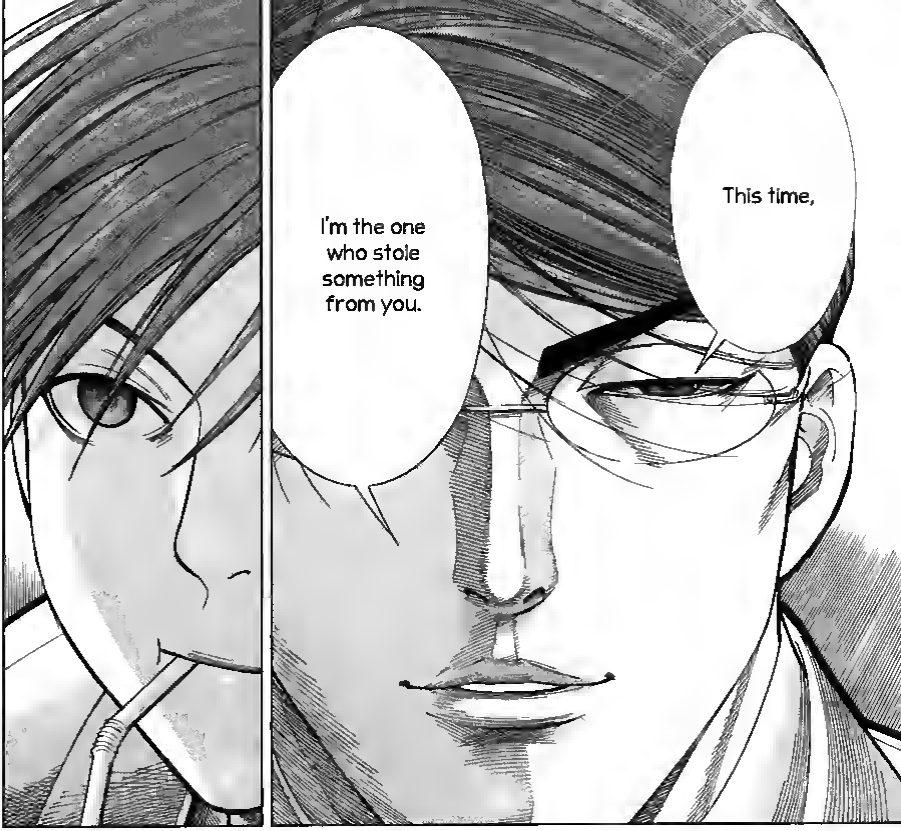
CH. 102
LEVEL



2

LIVELY SCANS

SIT
RATTLE
how long will he have to stay here to completely recover?
That patient you operated on yesterday,
I'll take them.
Ah, you hate tomatoes, right?
Aren't you overreacting for merely two tomatoes?
I never said it was all right, yet you just went ahead and ate them.
That's just like you.
SLURP


This time,
I'm the one who stole something from you.

What are you talking about?
The intern, Ijuuin-kun, of course.

Weren't you thinking of raising another Asada?
It's too bad.
PFLUFF
COUGH COUGH
Bwa hahaha haha!
Cough, cough!
COUGH!

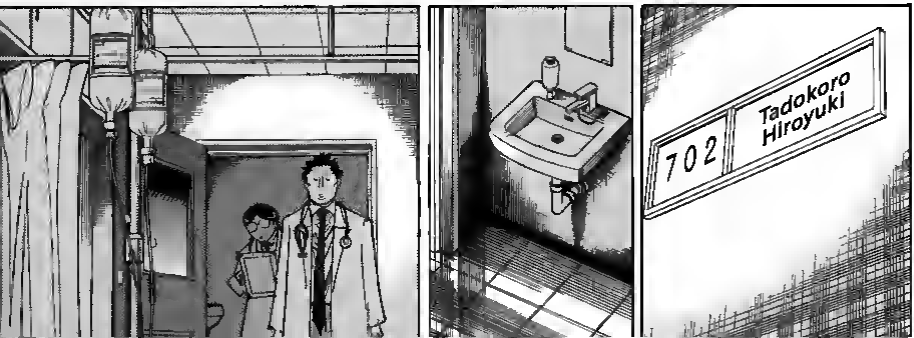
What the hell is that? Pffft.
Another Asada?

I never thought of something like that.
Hihi
You sure have some funny thoughts.
Well, it seems that he has chosen you.
Good luck.
RATTLE
How about you try your best to raise him?

LIVELY SCANS

Inta a second Kirishima Gunji, that is.
Hahaha haha.

Haha haha.


702
Tadokoro Hiroyuki

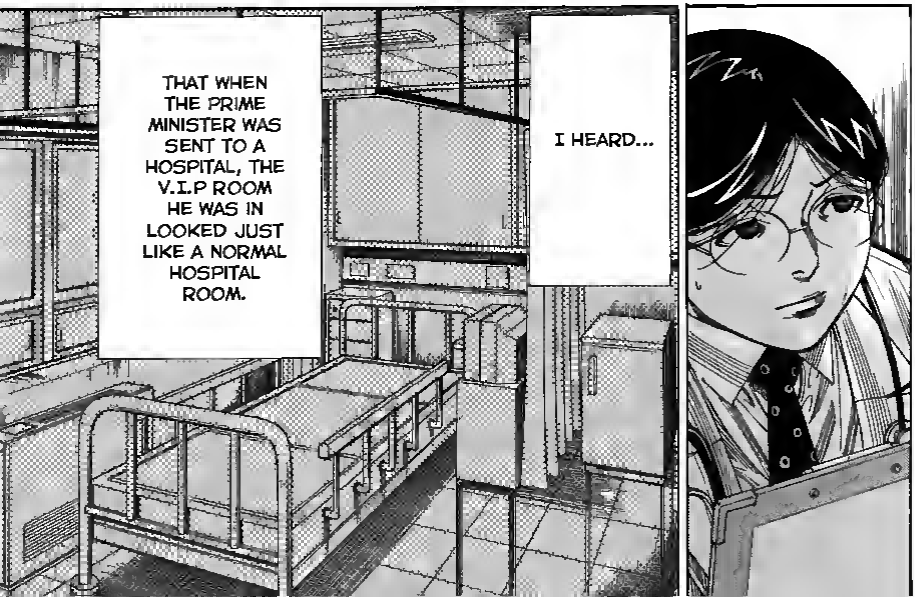
Will you stop doing that ?!
Hey!
Kyaaa!
PAT
FLOP
Hahahaha! That was my hand, yau see.
Yau were in its way.
It was an accident! An accident!

...the patient I'm in charge of?
This is...
You're also to blame, nurse.
I can see your panty line.
Perverted old man.
.....
...He changed in an instant.
I'm still an intern, but in this case..
it looks like I'll have to give my all as an attending physician.
Ah. Good day, doctors.
We'll be in charge of you, sir. I'm Okajima.
And I'm Ijuuin.

FOR SEXUALLY HARASSSING THE NURSE.
She's really upset ...
WE SHOULD GIVE HIM A WARNING
I'll be in your care.
BECAUSE ...
BUT THERE'S NOTHING WE CAN DO ABOUT IT

LIVING SCANS

They said there were red carpets and a shishiodoshi*, no?
Some acquaint-ances of mine told me about the VIP hospital rooms they were in.
but it's just the same as the other rooms, right?
I was wondering how the VIP hospital room would look like,
*SHISHIODOSHI - A WATER-FILLED BAMBOO TUBE THAT HITS AGAINST A STONE WHEN EMPTIED
Ah
Right?
Yeah.
Although they are VIP rooms, most of them have the same structure as an ordinary hospital room
Don't you think 200,000 yen per day is too expensive for this?


THAT WHEN THE PRIME MINISTER WAS SENT TO A HOSPITAL, THE V.I.P ROOM HE WAS IN LOOKED JUST LIKE A NORMAL HOSPITAL ROOM.
I HEARD...

THE IDENTITY OF THE PATIENT INSIDE THE ROOM IS UNKNOWN, SINCE THE NAME PLATE JUST SHOWS AN ALIAS.
NONE-THE-LESS,
Tadokoro Hiroyuki
THAT BEING SAID, YOU'RE ONLY PAYING FOR PRIVACY.
THAT'S HOW V.I.P. ROOMS REALLY ARE.
WHICH MEANS, ANYONE CAN JUST BARGE IN.
THERE IS NO SECURITY AND NO ONE TO CHECK THE PEOPLE ENTERING THE ROOM.

We'll see you later...
Well then...
Yes.
Is that all right?
The examination will proceed as scheduled.

Erm...
If you have ony questions regarding your illness
and the medical treatment, or if you hove any other concerns, just tell us.

We would like to help you as much as we can.
But if some-thing comes up,
There's none so far, since I just got admit-ted here.
i'll tell you about it.

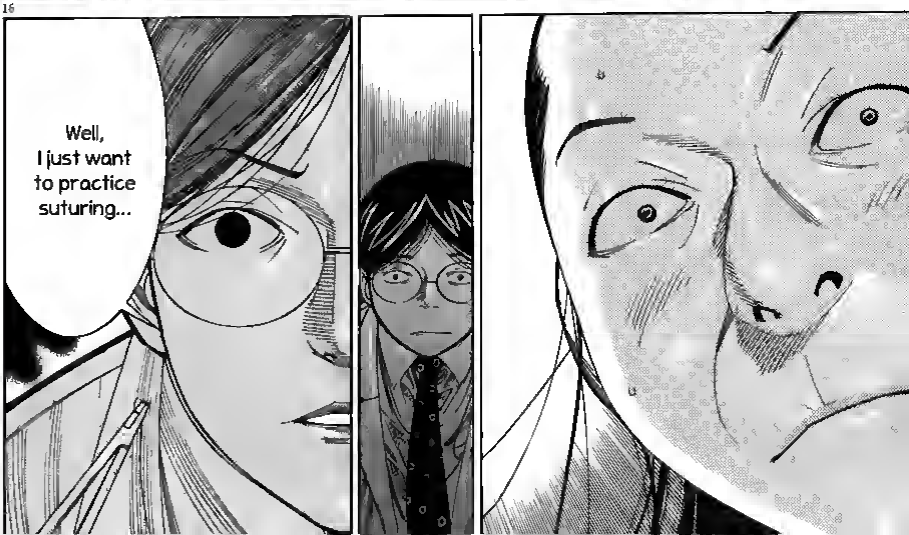
Does that meon you're not worried obout ony-thing in par-ticulor?
Well, just my job and my fomily
Of course, I'm worried about them
Is there anything else?
Ha...?
.....
You've said enough... Let's go
Hey, hey, Ijuuin.

YOU FIRST NEED TO LEARN ABOUT THE PATIENT'S FEELINGS
We'll come agoin in the ofternoon.
IN ORDER TO BUILD A RELATIONSHIP OF MUTUAL TRUST!!

LIVERAY SCANS
http://liveraysscans.com

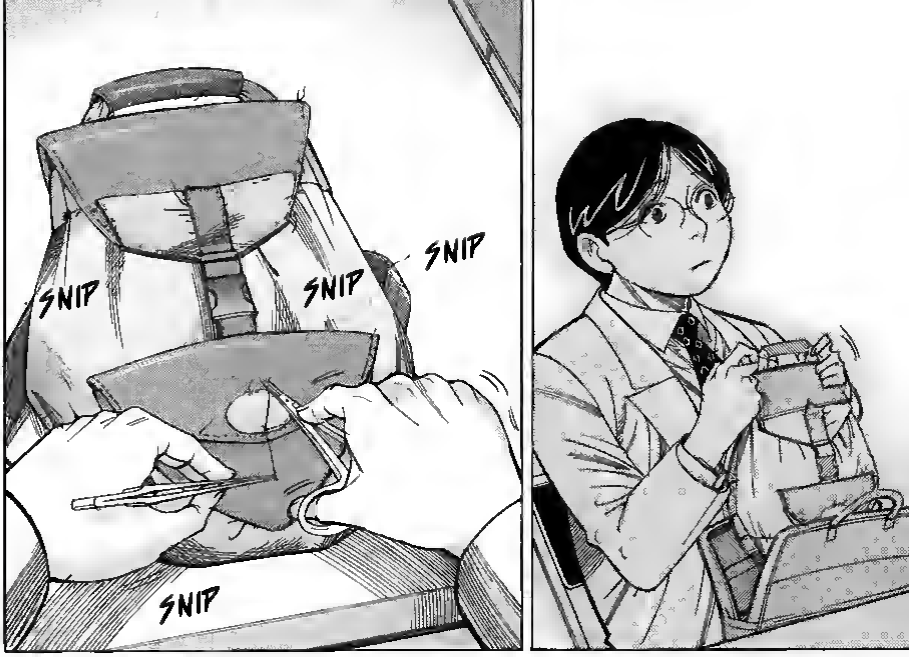
Ah... Would you be so nice... as... to...
Kihara-sensei,
your button is about to fall off.
Ever since my mother was hospitalized,
the whole house has been a mess...
Haaa.
CARDIOTHORACIC DEPARTMENT
Kihara-sensei
finally begun her rehabilitation."
but she'll be released soon, since she has

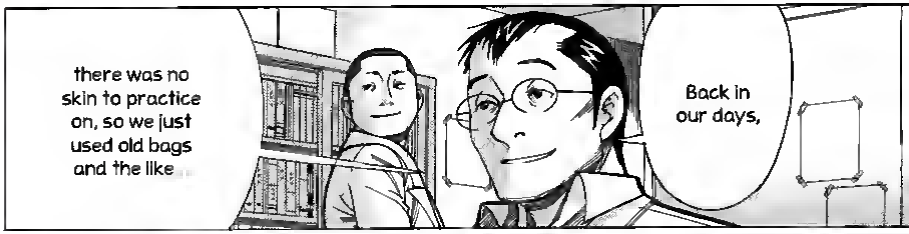
Let me sew it back for you.
Your button seems to have become loose.


Well, I just want to practice suturing...

SNIP
SNIP
SNIP

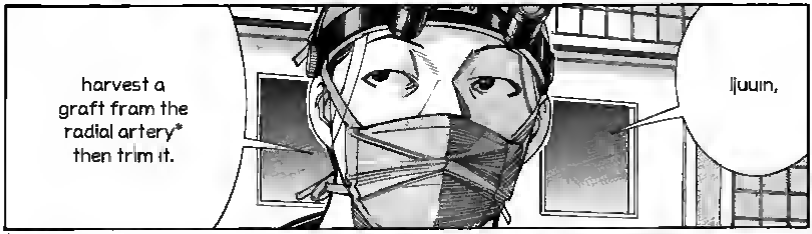
What's with him...
Isn't the skin used for practice good enough?
Is there anyone else who needs something sewn up?
Someone~
Anyone~
Suturing is an important surgical skill,
so it's fine, isn't it?


SNIP
SNIP
SNIP
SNIP

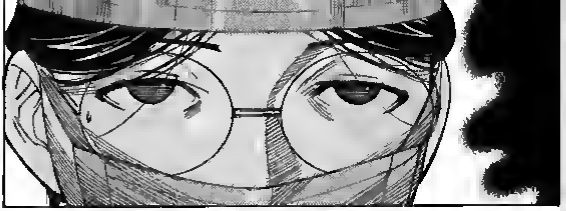

there was no skin to practice on, so we just used old bags and the like
Back in our days,

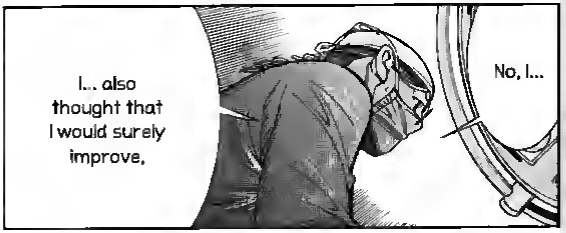
the present level of your skills.
I'm going to check
Ijuuin.
All right,
SNIP
SNIP

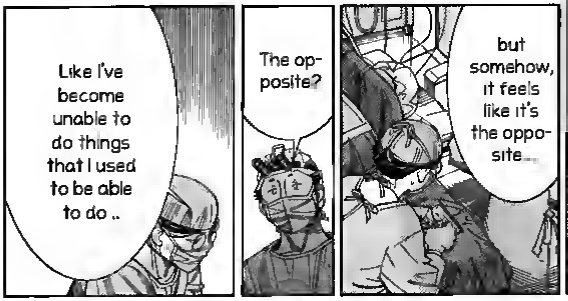
LILY SCANS

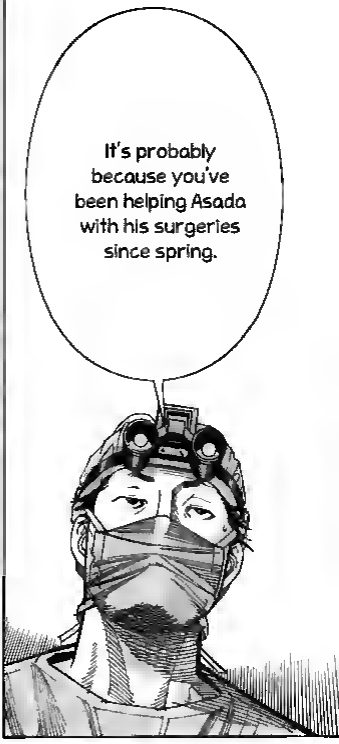


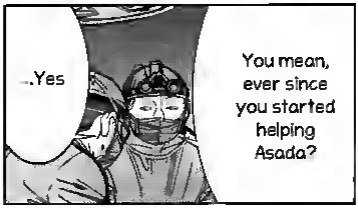
*RADIAL ARTERY - A MAJOR ARTERY THAT TRAVELS DOWN THE RADIAL SIDE OF THE FOREARM TO THE WRIST




No, I...
I... also thought that I would surely improve,


Like I've become unable to do things that I used to be able to do ..
The opposite?
but somehow, it feels like it's the opposite...


It's probably because you've been helping Asada with his surgeries since spring.


...Yes
You mean, ever since you started helping Asada?

...Such cases do exist
Like an amateur whose skill becomes worse after he tries to imitate an expert?

For some reason,
I feel like I've gotten worse...

Yes, that must be it...
I should be able to harvest a graft faster,
and trim it better--

LIVELY SCANS

TREMBLE
TREMBLE
I'm doing really bad these days...
!!
Norm-ally...
it would take seven years to be fully capable of harvesting a graft from any part of the body...
But this guy--

what Asada would say about this...
I wonder...
He has already reached the level of someone in his fourth--no--fifth year!
His eyes--
His skills didn't dull out...!!

extremely sharp!
just became
Don't be impatient...

TMD 102

Lively Scans

http://lively-scans.forumotion.com

TL/QC	Black_Rabbit
TS/PR	Binee
CL	Dekotsubox
	DuckieBp

READ COMICS ONLINE WHILE SUPPORTING THE GROUPS WHO BROUGHT THEM TO YOU AT:

WWW. BATOTO .COM

BY SCANLATORS FOR SCANLATORS!

- BATOTO IS AN ONLINE READER DEDICATED TO SUPPORTING SCANLATORS AND THEIR POLICIES.
- VIEW COMICS IN FULL QUALITY WITH NO IMAGE COMPRESSION.
- KOREAN WEBTOONS ARE VIEWABLE IN THEIR ORIGINAL ONE-STRIP FORMAT.

We need awesome Koreon & Japanese translators. You can also help us proof-read, clean, typeset, & QC our works.
YOU. Join the Batista team, err, Lively Scans.

Yes, YOU!

Drop by livelyscans.com for more details.

LIVELY SCANS

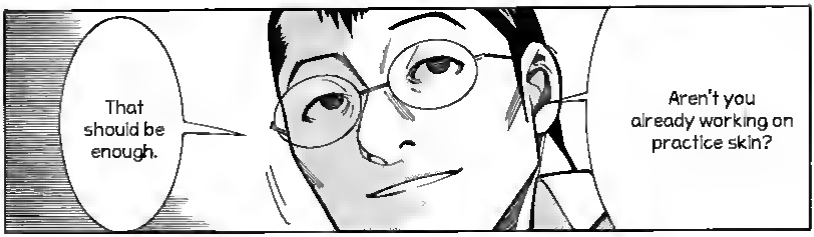
CH. 103
IJUUIN'S STRENGTH

EVEN THOUGH HE DOESN'T SEEM TO BE NATURALLY TALENTED.
HE'S AN EXCELLENT INTERN.
THAT WAS TO BE EXPECTED, SINCE IT WAS ASADA WHO TRAINED HIM.
BUT...
THEY GET RECOGNIZED BY ANYONE AT FIRST SIGHT...
PEOPLE WITH REAL TALENT GET NOTICED RIGHT FROM THE START.

I STILL...
WHAT ASADA SEES IN THAT INTERN...
I WONDER

THAT IJUUIN NOBORU.
CAN'T SEE

What is it?
Ijuuin?
Nakada-sensei.
Do you know any other good methods to get better at suturing?
Erm...


That should be enough.
Aren't you already working on practice skin?

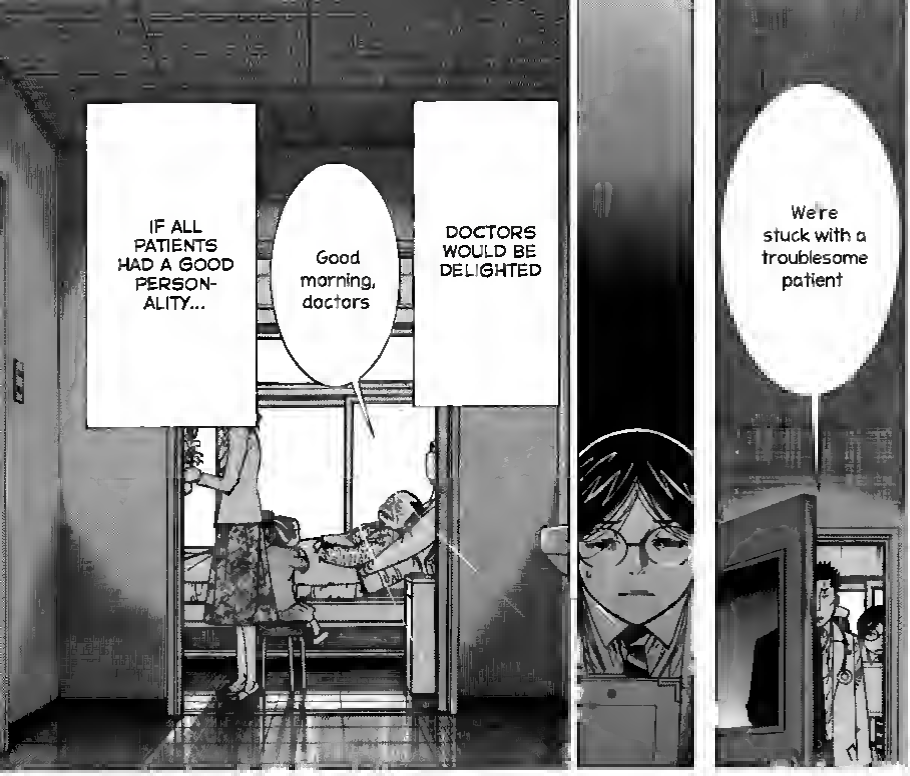
I see...
You'll be fine as long as you get used to the needle and thread.
Besides, your last suturing job wasn't bad at all.

I used to cut and suture back together the blood vessels of lab rats.
If you keep and breed them at home, you can practice on as many as you want.
Ah, well... I don't think something like that is suited for me.
What? Are you sure?
YAWEAK
YAWEAK
YAWEAK
Thank you very much.
I'll tell you the method I used to do in the past.
Rats.
All right!
You seem enthusiastic.
But...
even if I do that, it's still not the same as suturing blood vessels...

That Ijuuin... He's been really fired up lately...
Yeah.
8
He might even surpass us
He's been working hard
Okajima, do you really think that's possible?
...No.
After all, he's just an intern, right?
Being slightly better at harvesting grafts doesn't mean he's a full-fledged cardiothoracic surgeon, right?
To become a good surgeon, you need to have a lot of experience and the ability to make good judgments.

You're right.
There's no way
he'll overtake us that easily
Hey, Ijuuin.
Let's go check on our patient in the VIP room
TWITCH
I wonder...
You should also practice as much as he does!
BAM

I NEED TO PRACTICE MORE...
I STILL HAVE A LONG WAY TO GO...
Aren't you going in?
.....?
702
Tadokoro Hiroyuki
It seems that he's notorious
in all the other hospitals he's been in before
...It turns out that this VIP patient
snuck booze and cigarettes into his room and caused a disturbance last night...
For Christ's sake...
CLICK

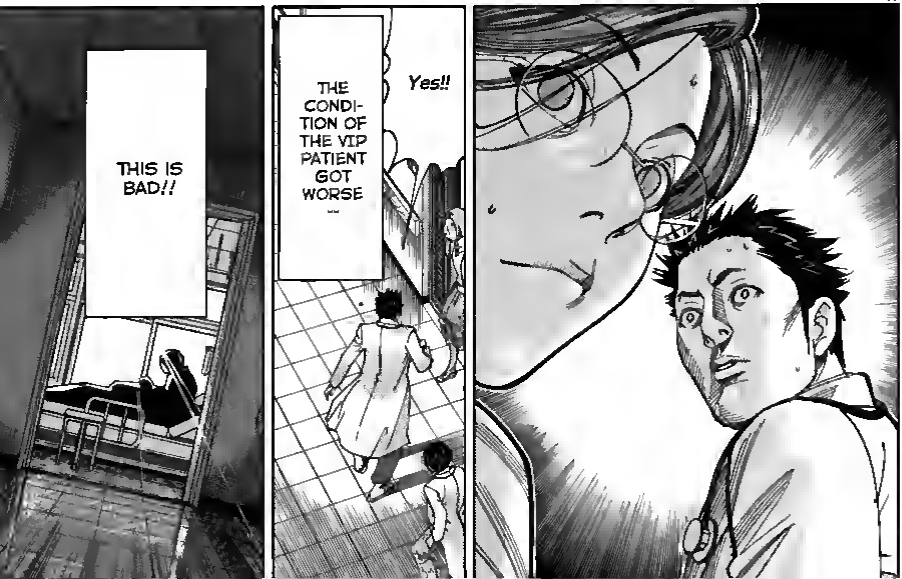

IF ALL PATIENTS HAD A GOOD PERSON-ALITY...
Good morning, doctors
DOCTORS WOULD BE DELIGHTED
We're stuck with a troublesome patient

AND THIS PATIENT SEEMS TO HAVE BOTH QUALITIES.
His daughter & grand-child?
THERE ARE ALSO PATIENTS WHO SEXUALLY HARASS THE STAFF.
The cute nurse came again today. Hahaha
BUT THERE ARE PATIENTS WHO DON'T CHANGE THEIR LIFESTYLE A BIT, DESPITE BEING HOS-PITALIZED.

Ngh!
Ng...
STRETCH
MUNCH MUNCH
What?
Eh?

The staff will administer the tests later...
MUNCH MUNCH
why don't we have lunch together this time?
Nurse,
Ah... Thank you...
A KAKI SEED...

JUST TO GET WHAT THEY WANT AND MAKE PASSES AT NURSES ARE TROUBLESOME AS WELL.
PATIENTS WHO TAKE ADVANTAGE OF THEIR ILLNESS AND TEARS
Come, quick!!
It's an emergency!
Doctor!
NOW THAT I THINK ABOUT IT, THERE WAS ONCE A FEMALE DOCTOR WHO GOT PERSUADED TO GO OUT WITH A CANCER PATIENT...

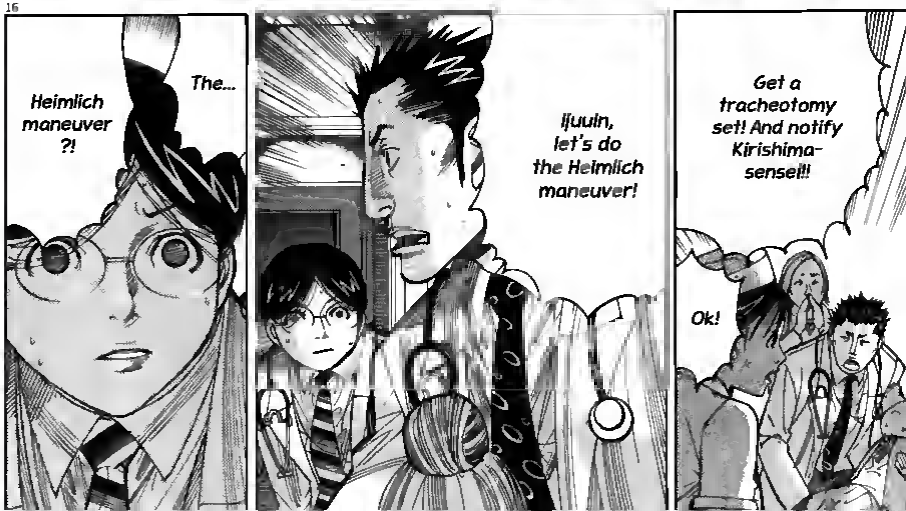

THIS IS BAD!!
THE CONDI-TION OF THE VIP PATIENT GOT WORSE ...
Yes!!

LUCKY SCANS

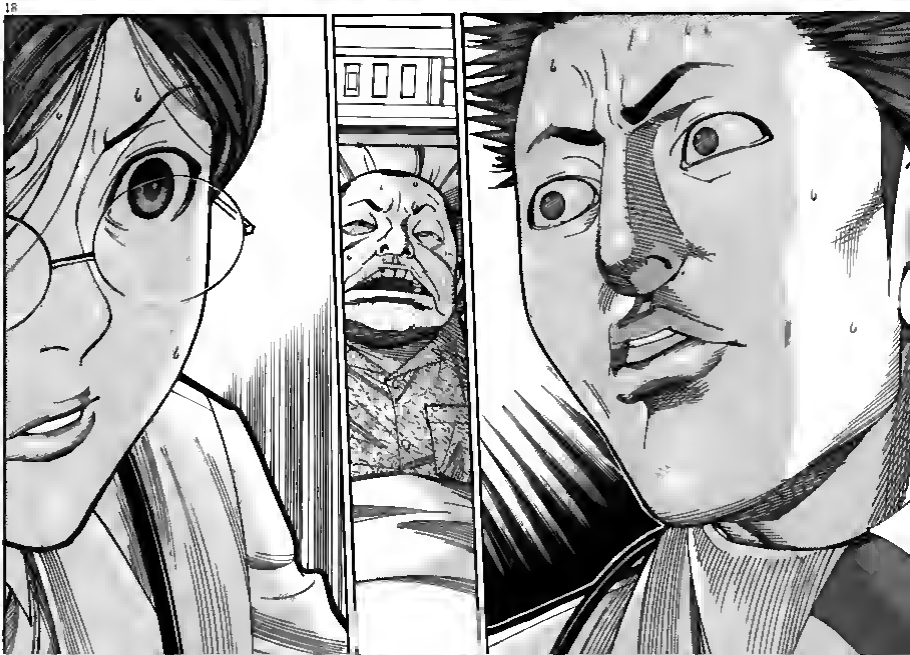
She suddenly stopped breathing when I tickled her...!
She...
What happened?!
It must have entered her respiratory tract while she was laughing!!
Could it have been a peanut?

*CYANOSIS = A CONDITION IN WHICH THE LIPS, FINGERS, AND TOES APPEAR BLUE DUE TO ABNORMAL BLOOD CIRCULATION

THUMP
THUMP
Hit her on the back!!
Ijuuin!!
Damn!
It's not working!


Heimlich maneuver ?!
The...
Ijuuin, let's do the Heimlich maneuver!
Get a tracheotomy set! And notify Kirishima-sensei!!
Ok!

You place your fist above the navel
and pull it upward and inward... or something like that!
Father.
It's all right!!
I've seen this on TV!
A rescue worker used it on someone who choked on some food!



LIVRAISON SCANS
http://livraison-scans.com

This Heimlich maneuver,
It can be o success! But if it's done wrong, the patient can die from the domoge to the inter-nol organs!
It's too dongerous to use an o kid!!
It's been anly a minute since she stopped breath-ing!!
Please woit for 30 seconds!
SLAM
Then what do you suggest we do?
Is there another way?!

If I'm not back by then, you can proceed with the Heimlich maneuver!!
Hey!
Is this really all right?! Isn't he just an intern?!

while they were cleaning one of the patient rooms!
I saw it over there,

SLAM

What's wrong ?

HRDDDDDD

THERE IT IS!!
!

What are you spacing out for?!
Hey!
They did it on TV!
It will be all right!
Just do it!
Do it, quick!
My granddaughter is about to die!

Okajima-sensei!
I can't wait any longer.
!
Where are you, Ijuuin...
Stop it with the TV.

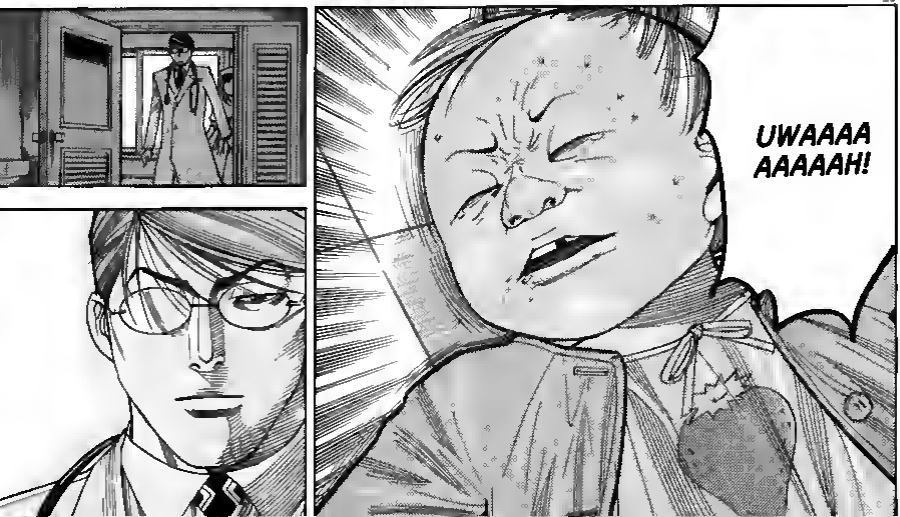
MYFILM SCANS

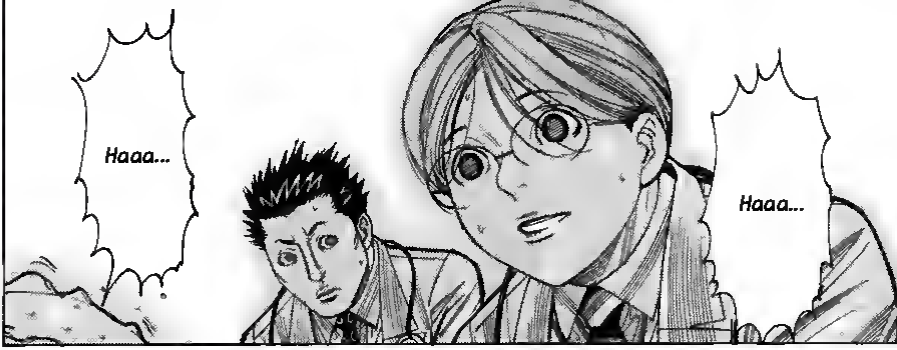
Plug it in!
Let's try using this.
CLICK
as long as we don't leave it on for a long time
It's not danger-ous
Is this really all right...?
.....
ON!

ブオオォ
VROOOOOOO木木

OFF!

Cough!
COUGH
Uwa...


UWAAAA
AAAAAH!



LIVE LV SCANS
http://livelvscans.com

TMD 103

Lively Scans

http //lively-scans-forum editboard.com

TL/QC	Black_Rabbit
TS/PR	Ninee
CL	Nekoteabox
	BuckleUp

READ COMICS ONLINE WHILE SUPPORTING THE GROUPS WHO BROUGHT THEM TO YOU AT:

WWW. BATOTO .COM

BY SCANLATORS FOR SCANLATORS!

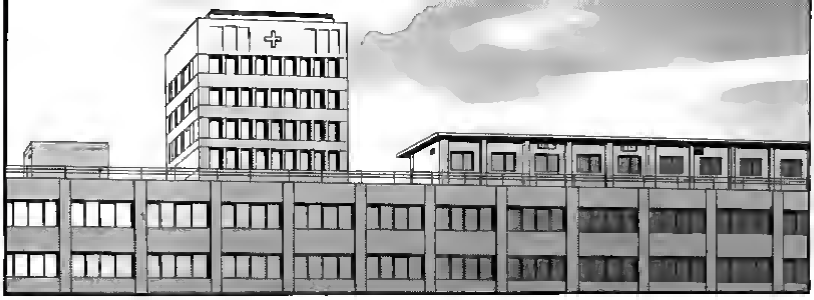
- BATOTO IS AN ONLINE READER DEDICATED TO SUPPORTING SCANLATORS AND THEIR POLICIES.
- VIEW COMICS IN FULL QUALITY WITH NO IMAGE COMPRESSION.
- KOREAN WEBTOONS ARE VIEWABLE IN THEIR ORIGINAL ONE-STRIP FORMAT.

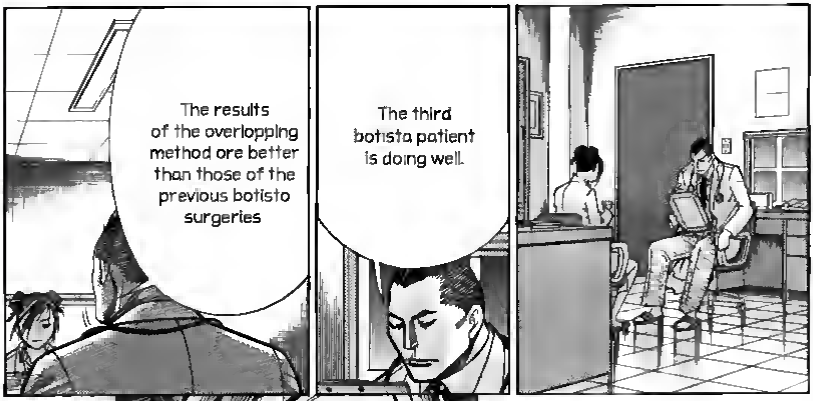
We need awesome Koreon & Japanese translators. You can also help us proof-read, clean, typeset, & QC our works.
YOU. Join the Batista team, err, Lively Scans.

Yes, YOU!

Drop by livelyscans.com for more details.

CH.104
THE REQUEST




The results of the overlopping method ore better than those of the previous botisto surgeries
The third botista patient is doing well.

LIVEJAY SCANS

Katou-sensei?
Eh?
R-Right!
Have you already decided?
No..
Nothing has been decided yet.

Professor Noguchi said that we need to corefully observe the potient's re-covery after using the overlapping method...
That means there won't be any further surgeries for o while.
Moreover, we can't use the some "emergency surgery" excuse anymore...
And it's possible...

that the batista team
will never assemble again.

Asada will go to America when the election is over.
And Ijuuin-kun is now at Kirishima Gunji's side.

The team's falling apart.
...I had never thought that even Ijuuin-kun would leave.
RATTLE

You can come to me whenever you need to talk...
for bothering you with this...
...I'm sorry

take two or three days off?
Why don't you
If you'll excuse me...
.....

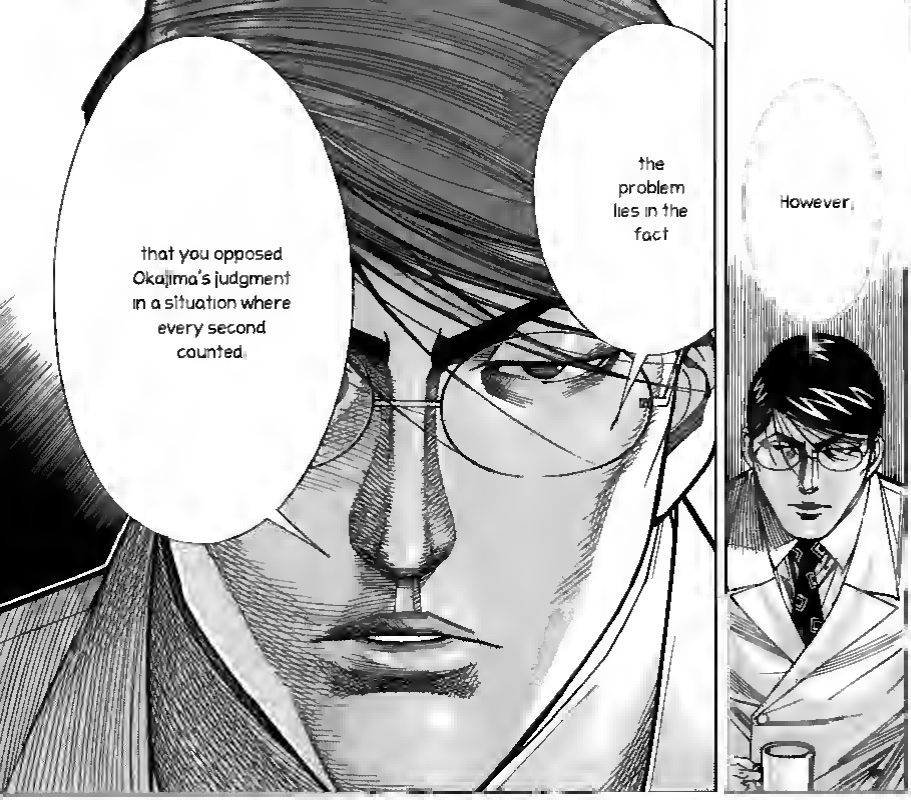
Katou-sensei!!
Let's believe in Juin!!
That he will make the right decision!!
And in Asada!!

Professor's Office
He used a vacuum cleaner
to suck out a bit of food from the kid's throat...

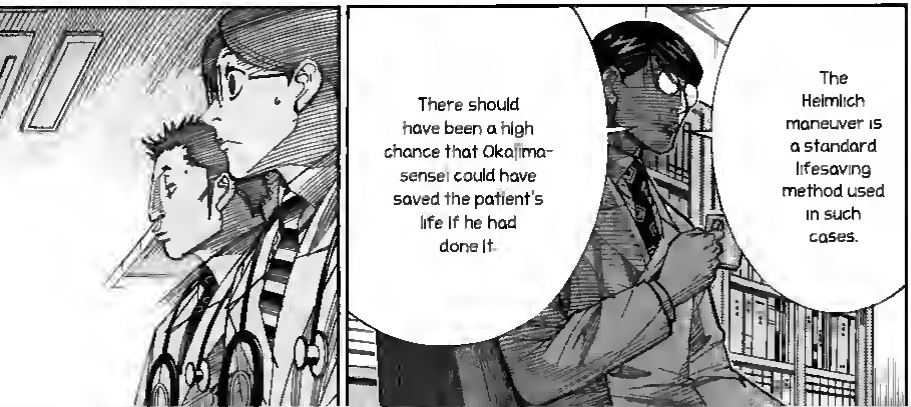
Right...
Why did you decide against doing the Heimlich maneuver?
The Heimlich maneuver can cause damage to the internal organs...
It's possible for a patient to die from a wound it might cause...
and I couldn't allow something like that to happen to a kid...
In such instances, you should try using a vacuum cleaner, Ijuuin
Who
told you that?
IT'D BE TROUBLE-SOME ...
IF I MENTION ASADA'S NAME...
SHAKE
SHAKE

*T/N: THE KANJI ALSO MEANS THAT THE METHOD IS VALID OR ACCEPTABLE

The idea of using a vacuum cleaner...
was thought up by a Japanese
That method is not internationally renowned, but it's effective.*
You did well


that you opposed Okajima's judgment in a situation where every second counted.
the problem lies in the fact
However,

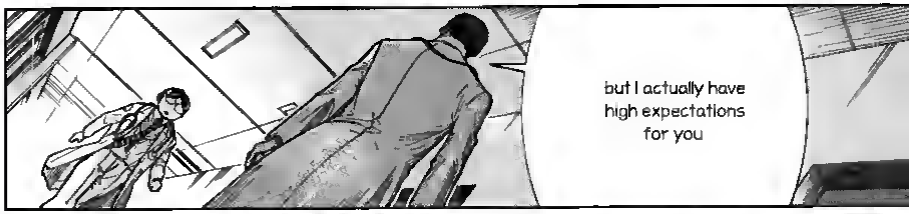
!!


There should have been a high chance that Okajima-sensei could have saved the patient's life if he had done it.
The Heimlich maneuver is a standard lifesaving method used in such cases.

You were included in the batista team despite being just an intern...
Could it be
that you think you're some kind of special intern because of that?
...No.
I HAD NEVER THOUGHT THAT WAY ...
You will still receive my guidance,
but from now on, you have to behave the same as all the other interns...
Under-stood
...THAT WAS TO BE EXPECTED ...

The patient in the VIP room said that he doesn't trust Okajima anymore
He said he wants a different attending physician
What will you do about it?
In that case,
I'll take charge of him myself
Ijuuin-kun, come with me
Yes
Let's go greet him.

Ijuuin-kun.
Yes?
I said some harsh things to you back there,


but I actually have high expectations for you

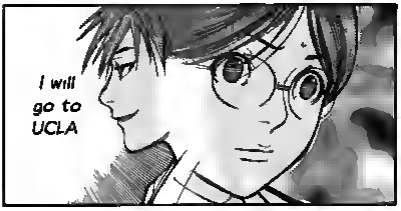
Continue to work hard.
...All right.
Thank you.

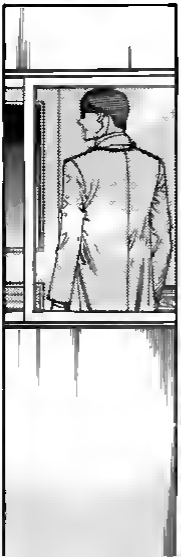
don't you think he'd be disappointed?
If Asada-sensei loses a promising intern like you,
If that's a decision you made yourself, then I'm fine with it.
I don't think so...
After all, I'm just an intern...
Besides...

But I heard you played an important role in the batista procedure the other day...
Asada-sensei's team consists of people with outstanding abilities...
and I'm not as skilled just yet...
That was just a coincidence!!
If either Nakada-sensei or Wakita-sensei joins the team in my place, the team would become even stronger!!
I...
don't think I'm at their level yet

You don't like Asada-sensei's team?

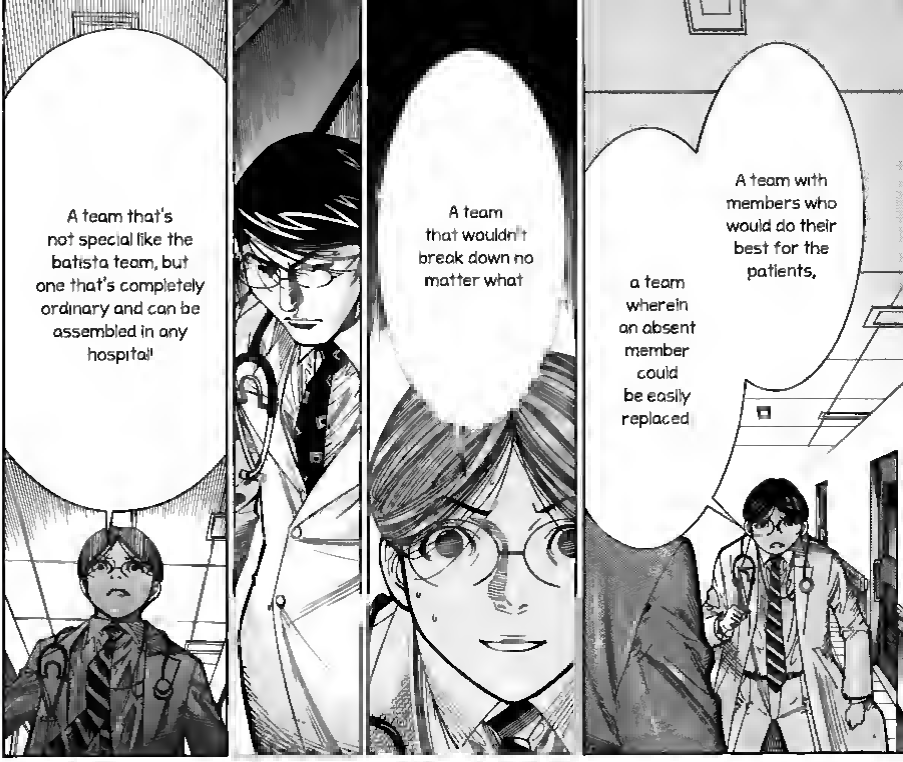
Then why come to me?
That team is great for the patients
They do things that no other team could accomplish
...You're wrong.
I feel like the batista team
isn't the kind of team I want to be a part of...





LIVELY SCANS

The batista team
Is a strong yet fragile team
Of course, we need a team with top-class doctors,
but what I want is a normal team


A team with members who would do their best for the patients,
a team wherein an absent member could be easily replaced
A team that wouldn't break down no matter what
A team that's not special like the batista team, but one that's completely ordinary and can be assembled in any hospital!

Wouldn't creating that kind of team
be better for a greater number of patients?

I don't want to become a hero
I'm satisfied with just being an ordinary pawn

So if
you're going to assemble that kind of team

I'd like to help you!
Yo.
Hahaha

about being careful with the Heimlich maneu-ver.
Looks like you remembered what I taught you,
You saved a kid using a vacuum cleaner!!
I heard about it, Ijuuin!

let's go.
Ijuuin-kun,

I may be asking for too much,
but I have a request.
What is it?
.....
In the surgery of the VIP patient...

Please,
let me be your assistant.

TMD 104

Lively Scans

http://lively-scans.forumotion.com

TL/QC	Black_Rabbit
TS/PR	Niece
CL	Nekoloobox
	BuckleUp

READ COMICS ONLINE WHILE SUPPORTING THE GROUPS WHO BROUGHT THEM TO YOU AT:

WWW. BATOTO .COM

BY SCANLATORS FOR SCANLATORS!

- BATOTO IS AN ONLINE READER DEDICATED TO SUPPORTING SCANLATORS AND THEIR POLICIES.
- VIEW COMICS IN FULL QUALITY WITH NO IMAGE COMPRESSION.
- KOREAN WEBTOONS ARE VIEWABLE IN THEIR ORIGINAL ONE-STRIP FORMAT.

We need awesome Koreon & Japanese translators. You can also help us proof-read, clean, typeset, & QC our works.
YOU. Join the Batista team, err, Lively Scans.

Yes, YOU!

Drop by livelyscans.com for more details.

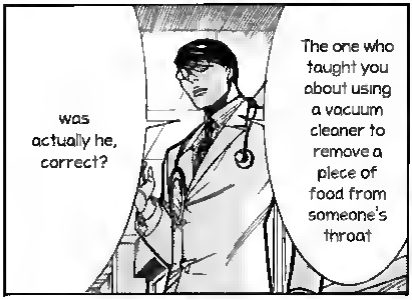
CH. 105
DEPARTURE

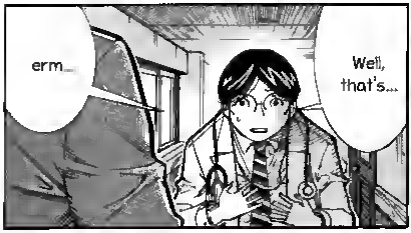
2

And you're asking me this right after I told you
that I would neither favor you nor give you any special treatment...
Yes...
I KNEW IT...
THAT WAS IMPUDENT OF ME...
...Erm,

I just wanted to, at least, learn something from you
while you're still here for the exchange of skills between Kitanihon and Meishin...
I'm very sorry...

Eh?


The one who taught you about using a vacuum cleaner to remove a piece of food from someone's throat
was actually he, correct?


Well, that's...
erm...

I think
it would be better for you to receive guidance from Asado-sensei than from me

You seem
to be mis-understanding something.

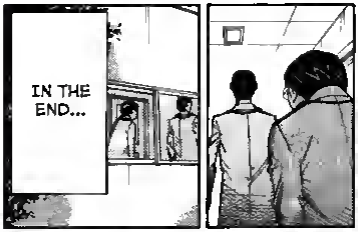
THIS IS TERRIBLE ...

I also heard it from him, but...
it was Kitou-sensei who first told me about it...

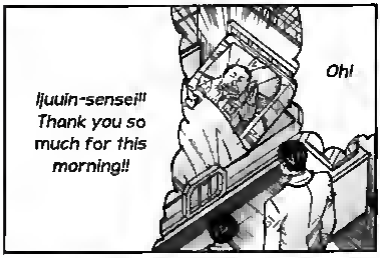
...AM I WRONG?
It seems to me that you have the impression
that I hate Asada.
The one I'm going up against in the professorial election
is not Asada, but Katou-sensei, isn't it?
The election rules provide that
the staff will be the ones to decide on the person most suitable for the position.
So if I actually try to put somebody down, it would surely be noticed by the electorate, which includes you.

Ijuuin-kun.
There's no need to read a lot into my relations with others.

...Right.


IN THE END...

my way of being a doctor.
All I want is to show everyone


Oh!
Ijuuin-sensei!! Thank you so much for this morning!!

It was nothing.

...I COULDN'T BE HIS ASSISTANT.
702
Tadokoro Hiroyuki

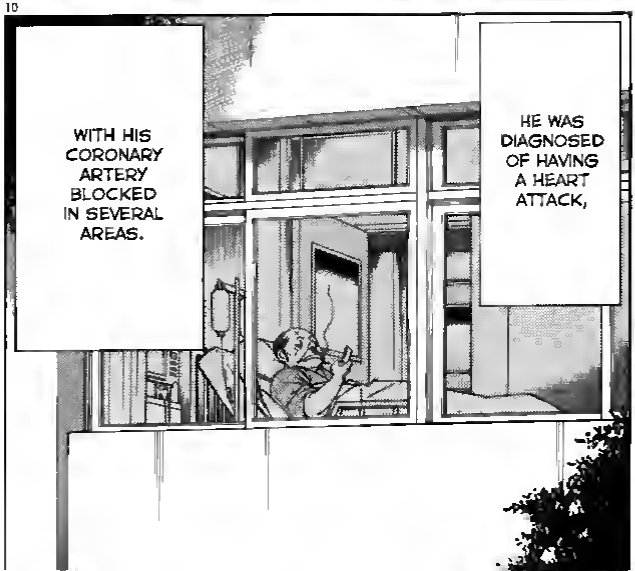
One of the nurses told me that you work under a very skilled doctor, and that you're a promising intern!!
I heard you're a member of some great group called the Batista Team!
Could that person next to you be that great doctor?
Ah, is that so?
Unfortunately,
I'm not that doctor you speak of.
My name is Kirishima Gunji
I'll be in charge of your surgery, Tahara-san

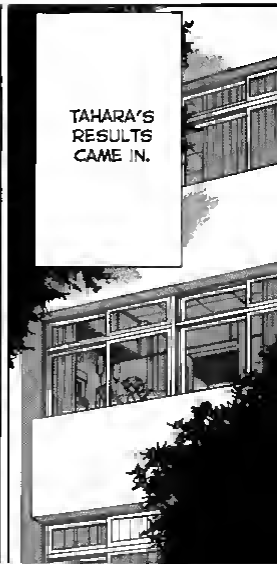
Kirishima-sensei is a great doctor! He's even a professorial condidate here in Meishin, so that's
Can't I request for that doctor with great skills?

HUNTER SCANS

...It's Ijuuin-sensei.

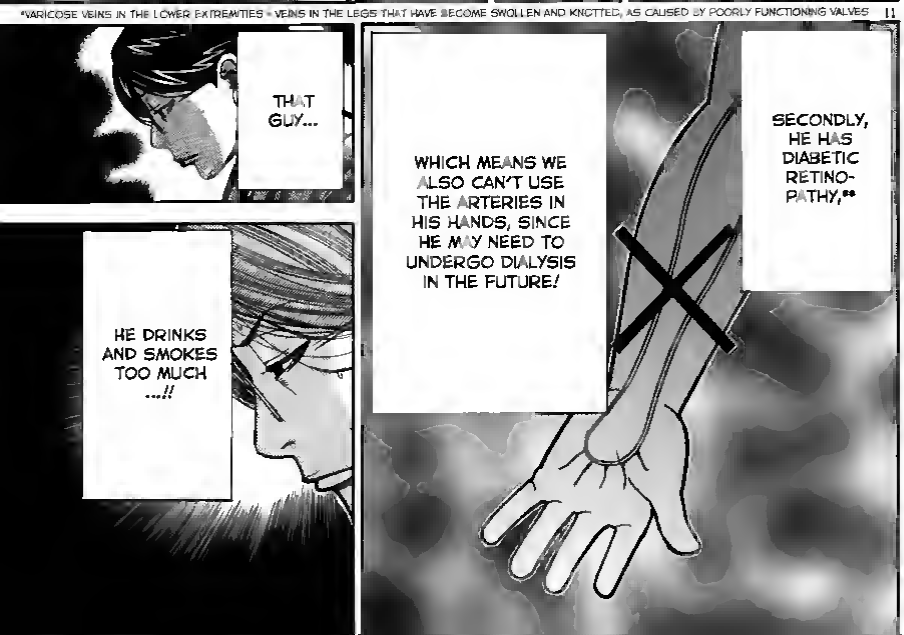
THE NEXT DAY,
BOW


WITH HIS CORONARY ARTERY BLOCKED IN SEVERAL AREAS.
HE WAS DIAGNOSED OF HAVING A HEART ATTACK,


TAHARA'S RESULTS CAME IN.

HIS MEDICAL HISTORY SHOWS THAT HE HAD VARICOSE VEINS IN THE LOWER EXTREMITIES.*
FIRST OF ALL,
USUALLY, A BYPASS SURGERY IS PERFORMED IN SUCH CASES,
BUT IN HIS CASE, THERE ARE A LOT OF COMPLICATIONS THAT NEED TO BE DEALT WITH.
THAT HAD BEEN TAKEN CARE OF,
HOWEVER, WE STILL CAN'T USE THE VEINS IN HIS LEGS AS GRAFTS.

*VARICOSE VEINS IN THE LOWER EXTREMITIES = VEINS IN THE LEGS THAT HAVE BECOME SWOLLEN AND KNOTTED, AS CAUSED BY POORLY FUNCTIONING VALVES


THAT GUY...
HE DRINKS AND SMOKES TOO MUCH ...!!
WHICH MEANS WE ALSO CAN'T USE THE ARTERIES IN HIS HANDS, SINCE HE MAY NEED TO UNDERGO DIALYSIS IN THE FUTURE!
SECONDLY, HE HAS DIABETIC RETINOPATHY,**

**DIABETIC RETINOPATHY = A COMPLICATION OF DIABETES CAUSED BY DAMAGE TO THE RETINA, WHICH CAN RESULT IN BLINDNESS.

Tahara-san,
that's enough.
When did you manage to sneak those in?
Smoking on hospital premises is not allowed.
...WHICH ADDS UP TO ONLY THREE USABLE ARTERIES.
THE ONLY ARTERIES WE CAN USE AS GRAFTS ARE THE INTERNAL THORACIC ARTERIES AND THE RIGHT GASTRO-EPIPLOIC ARTERY...
RIGHT GASTROEPIPLOIC ARTERY
INTERNAL THORACIC ARTERIES

You'll be going through a surgery, so you need to take better care of your body...!!
But I just can't get rid of this habit!
I made you witness something bad~
you should follow the rules
Tahara-san,

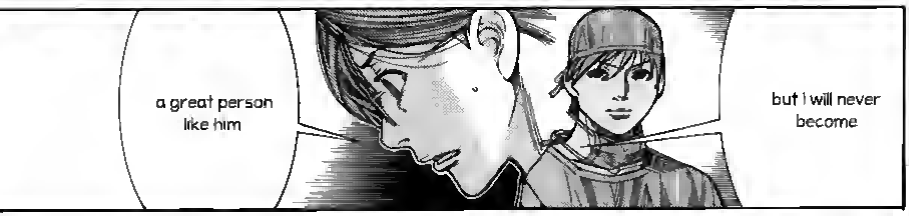
SO ANNOYING...
HE'LL NEVER LEARN ...
HE'S ALL TALK...
I'm really sorry.
I'll try to be more discreet next time.
SLAP!
Ah
All right.
Katou-sensei is calling for you
Iiuuin!
SO IT HAS COME TO THIS ...!!
SHE HAS CALLED FOR ME...
Vice Professor's Office

LUCKY SCANS

AS EXPECTED, IT'S ABOUT THAT...
Yes...
you'll be Kirishima-sensei's assistant.
It seems that

I NEED TO THINK
OF AN EXCUSE ...
SOME KIND OF EXCUSE ...
Well...
Erm...
I'm not... trying to betray you or anything...
.....
THAT'S RIGHT.
IT'S NOT LIKE I BETRAYED HER...
What's wrong...?

RATHER THAN SPOUTING AN EXCUSE,
WOULDN'T IT BE BETTER
TO JUST HONESTLY TELL HER WHAT I FEEL...?
I would like
to find my own path



And I can't fight the system like you do,
I also can't become a first-class specialist like Miki-san and Arase-sensei.
neither can I be like Fujiyoshi-sensei, whom the patients can lean onto.
That's just how things are.
However,
there's one thing I'm sure of...

LIVELY SCANS

There exists a path
that will lead me, Ijuuin Noboru, to being a great doctor.

I had decided to leave
even if it's frightening,
That's why,
From now on, I would like to think for myself.

I...
...didn't call you here to scold you
I got a gift from a clothes designer. My name is Akira, you see,
so I got mistaken for a guy
I thought I'd give it to you
instead of throwing it away.

walk around like that anymore.
It would be better to not
If you're going to work under Kirishima-sensei,
-It suits you.

Do your best
on the surgery.

I will!

2-LIFE

He grew up...

...a mother who can't part with her child...
I feel like...
...much faster than I had expected...
Take care
I'll be going now
that people like him...
It could be...
CLOSE

change the medical office...
will one day

TMD 105

Lively Scans

http //lively-scans-forum editboard.com

TL/QC	Black_Rabbit
TS/PR	Nisse
CL	Nekoineabox
	BuckleUp

READ COMICS ONLINE WHILE SUPPORTING THE GROUPS WHO BROUGHT THEM TO YOU AT:

WWW. BATOTO .COM

BY SCANLATORS FOR SCANLATORS!

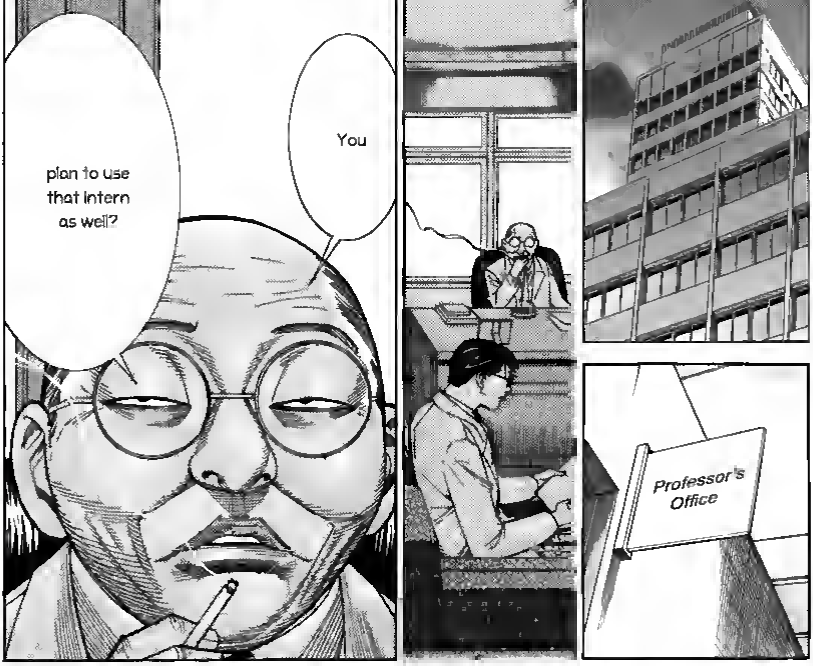
- BATOTO IS AN ONLINE READER DEDICATED TO SUPPORTING SCANLATORS AND THEIR POLICIES.
- VIEW COMICS IN FULL QUALITY WITH NO IMAGE COMPRESSION.
- KOREAN WEBTOONS ARE VIEWABLE IN THEIR ORIGINAL ONE-STRIP FORMAT.

We need awesome Koreon & Japanese translators. You can also help us proof-read, clean, typeset, & QC our works.
YOU. Join the Batista team, err, Lively Scans.

Yes, YOU!

Drop by livelyscans.com for more details.

CHAPTER 106
THE ARENA


You
plan to use that intern as well?
Professor's Office

So you've already heard about it.
.....

2

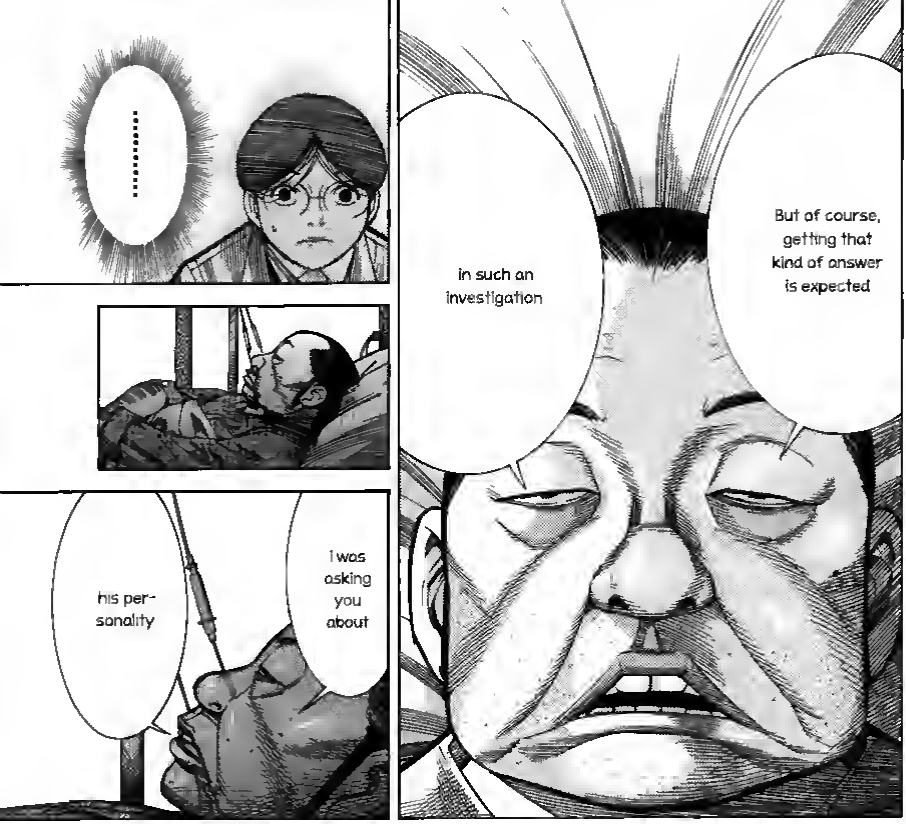
Of the Batista Team, I mean
Aren't you being too conscious?

I never thought you'd do
something that Asada had done...
Because it doesn't suit me?
The patient felt uneasy about the change of surgeons.
that was why I decided to include Juuin-kun, someone who had already gained his trust, in the team
Do you have a problem with that?

If that's how it is,
then it's fine.
Ah!
702
Tadokoro Hiroyuki
RATTLE
RATTLE

Please behave! I'm begging you!
Your surgery's tomorrow!!
So you found them!!
Ahaha haha!
FAT
Even behind the TV...!!
Three boxes!
I'm not...
You're probably hiding more, aren't you?
I wonder what kind of person he is,
that Kirishima-sensei

He probably came to Meishin to have an exchange of skills between the two hospitals
Like he said yesterday, he has successfully performed batista operations
He's a doctor from Kitanihon.
He's a great doctor
What kind..?
and he's a favorite for the professorial election in Meishin.
He seems to have published a great number of articles
He seems to be a very good doctor, according to patients in Kitanihon.
Yeah...


.....
But of course, getting that kind of answer is expected
in such an investigation
I was asking you about
his personality

.....
When I met him yesterday,
I got the feeling that he has a short temper.
What do you think?

he looked dangerous...
Somehow
When I compared him to a very skilled doctor,
the color of his face changed.
I don't
particularly want you to say bad things about him, okay?
You can praise him if you want.
How-ever,

.....
I want you to look me in the eye,
when you do,
because it looks like you're going to lie.
ALTHOUGH HE HAS ALREADY RETIRED ...
HE'S STILL A FORMER POLITICIAN...
HE SURE IS SCARY ...
Ijuuin-sensei,
I think you're a straightforward, honest young man.

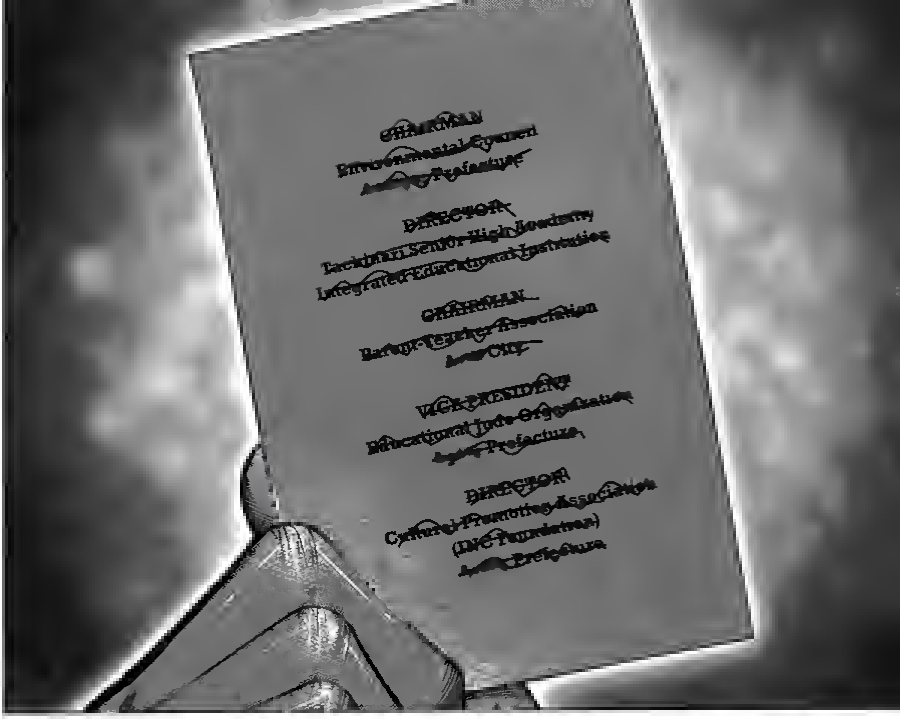
Is like an ambitious politician
on the other hand,
Kirishima-sensei,
They're the type.
I have seen many people like him.

Ijuuin-sensei,
what do you think of Kirishima-sensei?
I see
who will eventually snap
and end up making a big mistake
I think... he's a great doctor...

for asking such a weird question
I'm sorry
...I WONDER WHAT HE MADE OF THAT...
since your surgery is tomorrow
That's completely normal
It seems like I lost my nerve a bit...
DEPENDS ON IT...
...AND YOUR LIFE

So you found it!
There's another box in the trash can!!
Ah!
IT WAS IN MY BLIND SPOT ...
squeeze
A BUSINESS CARD.
Yokohama Chamber of Commerce & Industry
TERUKI YOSHIDA
Society President
WHY DID HE THROW IT AWAY...?

LILY SCANS


CHAIRMAN
Environmental System
Analysis Professor
DIRECTOR
Tachikawa Senior High School
Integrated Education Institution
CHAIRMAN
Tokyo Tourism Association
Asahi City
VICE PRESIDENT
Educational Info Organization
Aomi Prefecture
DIRECTOR
Cultural Promotion Association
(NIC President)
Aomi Prefecture

14

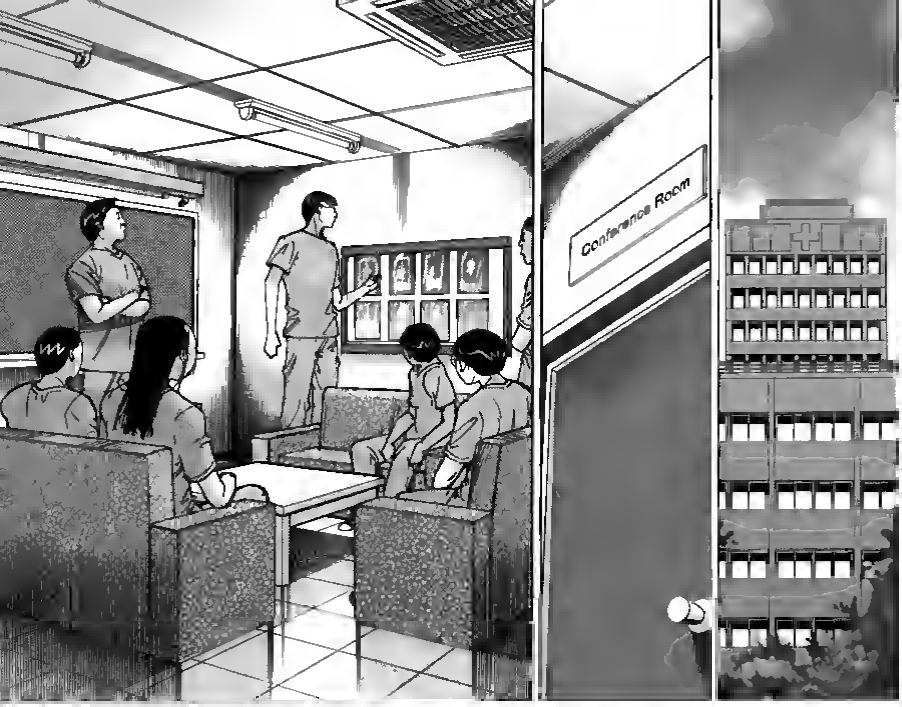
That's what happens to a politician
as soon as his body breaks down a bit

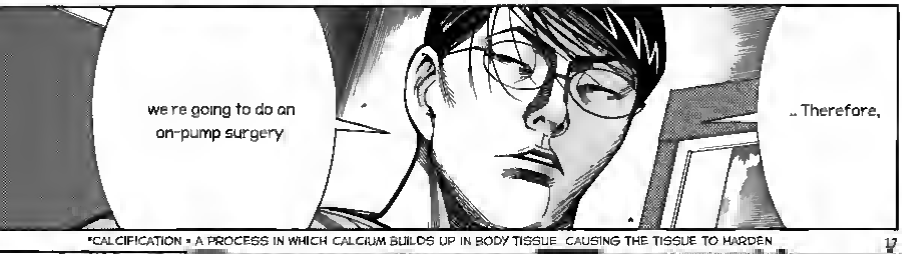
Phone calls of discharge from office
come from everywhere

I wonder...
If tomorrow's surgery will go well...

So don't worry.
I will do my best.

Would it be bad
If I had just one smoke
Yes





*CALCIFICATION = A PROCESS IN WHICH CALCIUM BUILDS UP IN BODY TISSUE, CAUSING THE TISSUE TO HARDEN

LIVELY SCANS

Everyone gets this calcified through the years. Right, Ijuuin?
With this degree of calcification,
I think the surgery can still be done on-pump
And there's also diabetes!!
Yeah.
Kihara-sensei, you'll be the first assistant once again.

I will do my best for Kirishima-sensei!
it's only natural for me, his mentor, to take that place.
Since it's Okajima who was originally in charge of that patient,

You seem quite enthusiastic

Haha.
If you put too much pressure on yourself, you'll end up making a mistake instead
You don't need to be that worried for that old geezer!!
Ah, yes
I just don't want anything overlooked...

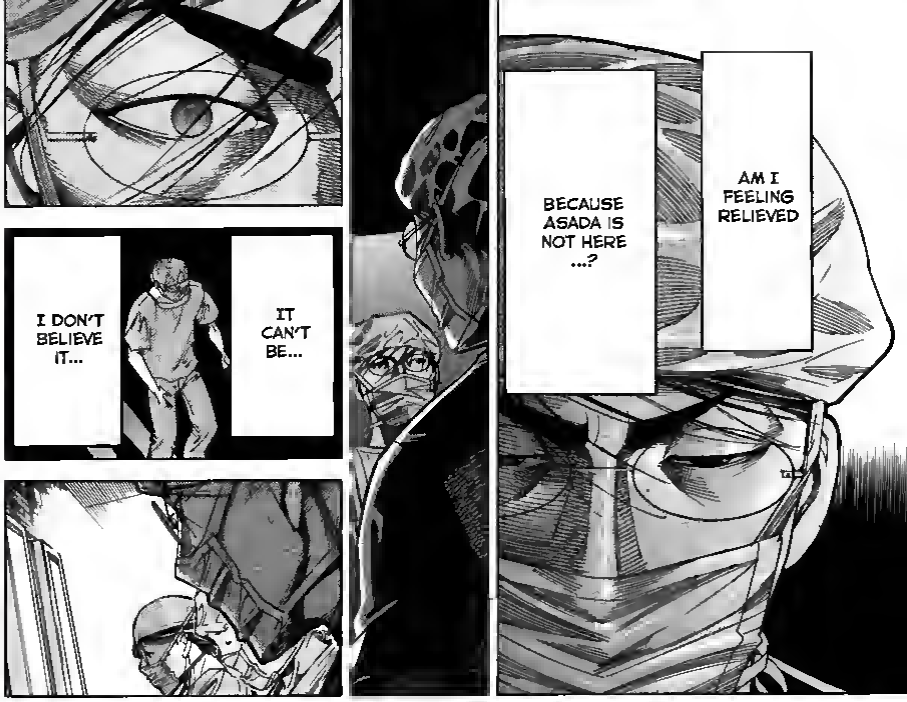
...All right
The second assistant doesn't have a lot of work to do,
so you should relax and take it easier.
THAT'S RIGHT.
I DON'T INTEND TO LET YOU DO ANY-THING.

IJUUIN-KUN,
YOU PROBA-BLY WANT TO COMPARE
HOW I'LL USE YOU WITH HOW ASADA HANDLED YOU.

NOR LET YOU LIVE.
I WILL NEITHER KILL YOU
HOWEVER, I HAVE NO INTENTION OF WINNING IN THAT ARENA.
It's about time we go...
I'LL HAVE YOU BURIED LIKE ALL OTHER NORMAL DOCTORS.
I'LL TREAT YOU LIKE A NORMAL INTERN AND WON'T LET YOU DO ANYTHING.
IJUUIN-KUN.
I'M ALSO DOING THIS FOR YOUR GOOD,

HE'D ONLY GET DISAPPOINTED IN THE END.
...BECAUSE NO MATTER HOW MUCH A NORMAL PERSON PUSHES HIMSELF TO THE LIMIT,

...I haven't seen Asada today. Where is he?
He's probably in the ER...
It seems that a family of five was brought in,
so he ran there at once
I see
.....


I DON'T BELIEVE IT...
IT CAN'T BE...
BECAUSE ASADA IS NOT HERE ...?
AM I FEELING RELIEVED

IN THE SAME ARENA AS HIM.
NEVER AGAIN WILL I FIGHT
Team Medical Dragon Volume 13 - The End

医龍 Team Medical Dragon

乃木坂太郎
[原案]永井 明
[医療監修]吉沼美恵
1～13集発売中!!

ビッグコミック スペリオール

毎月第2・4金曜日発売

ビッグコミック 毎月10・25日発売
ビッグコミックオリジナル 毎月5・20日発売
ビッグコミックスピリッツ 毎週月曜日発売

発売日は地域によって異なります

TMD 106

Lively Scans

http //lively-scans-forum.oldboard.com

TL/QC	Black_Rabbit
TS/PR	Ninee
CL	Nekoteabox
	BuckleUp

READ COMICS ONLINE WHILE SUPPORTING THE GROUPS WHO BROUGHT THEM TO YOU AT:

WWW. BATOTO .COM

BY SCANLATORS FOR SCANLATORS!

- BATOTO IS AN ONLINE READER DEDICATED TO SUPPORTING SCANLATORS AND THEIR POLICIES.
- VIEW COMICS IN FULL QUALITY WITH NO IMAGE COMPRESSION.
- KOREAN WEBTOONS ARE VIEWABLE IN THEIR ORIGINAL ONE-STRIP FORMAT.

We need awesome Koreon & Japanese translators. You can also help us proof-read, clean, typeset, & QC our works.
YOU. Join the Batista team, err, Lively Scans.

Yes, YOU!

Drop by livelyscans.com for more details.